

HP Deskjet 3520 e-All-in-One series 



# תוכן עניינים

3	כיצד ניתן לבצע?	1
	<b>הכרת ה-HP e-All-in-One</b>	2
5	חלקי המדפסת	
6	מאפייני לוח הבקרה	
6	הגדרות אלוט	
7	נוריות מצב	
7	כיבוי אוטומטי	
	<b>הדפסה</b>	3
9	הדפסת צילומים	
10	הדפסת מסמכים	
10	הדפסת טפסים מהירים	
11	הדפסה על מעטפות	
11	הצעות להדפסה מוצלחת	
	<b>הדפסת ePrint מכל מקום</b>	4
15	הדפסת ePrint מכל מקום	
	<b>הנחיות בסיסיות לשימוש בנייר</b>	5
17	סוגי נייר מומלצים להדפסה	
18	טעינת חומרי הדפסה	
	<b>העתקה וסריקה</b>	6
21	העתקה	
22	סריקה למחשב	
23	הצעות להעתקה מוצלחת	
24	הצעות לסריקה מוצלחת	
	<b>עבודה עם מחסניות</b>	7
25	בריקת מפלסי הדיו המשוערים	
25	הזמנת חומרי דיו מתכלים	
26	החלף את המחסניות	
28	מידע על אחריות למחסניות	
	<b>קישוריות</b>	8
29	הגדרה מוגנת על-ידי WiFi (WPS – נדרש נתב WPS)	
29	חיבור אלחוטי מסורתי (נדרש נתב)	
30	חיבור USB (חיבור ללא רשת)	
30	מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטי	
30	התחבר באופן אלחוטי למדפסת ללא שימוש בנתב	
31	חיבור מדפסת חדשה	
31	שינוי הגדרות רשת	
31	עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה	
32	כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)	
	<b>פתרון בעיה</b>	9
33	שיפור איכות ההדפסה	
34	שחרור חסימת נייר	
35	לא ניתן להדפיס	
41	עבודה ברשת	
41	התמיכה של HP	
	<b>מידע טכני</b>	10
43	הודעה	
43	מידע על שבב המחסנית	
43	מפרטים	

45.....(תוכנית ניהול סביבתי למוצר) Environmental product stewardship program

49..... הודעות תקינה

55..... אינדקס

# 1 כיצד ניתן לבצע?

למד כיצד להשתמש ב-HP e-All-in-One שברשותך

- [חלקי המדפסת](#)
- [טעינת חומרי הדפסה](#)
- [העתקה](#)
- [החלף את המחסניות](#)
- [שחרור חסימת נייר](#)

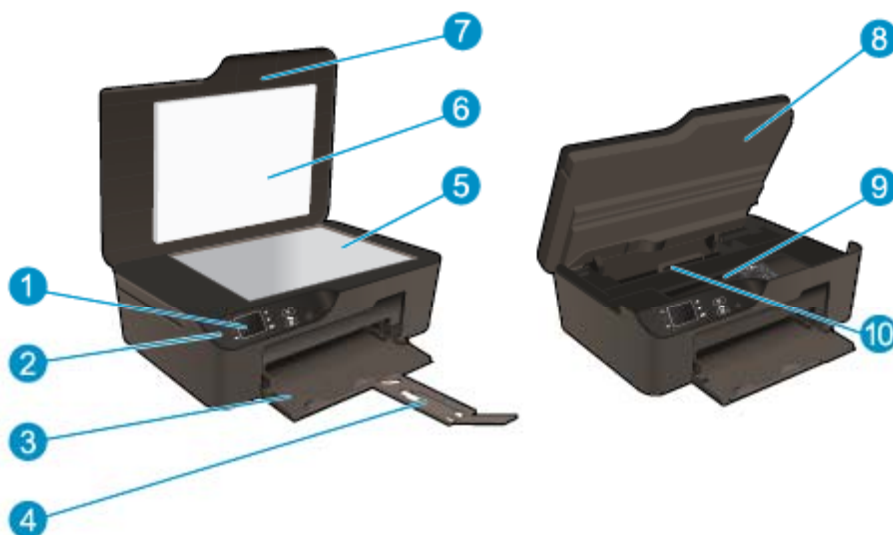


## 2 הכרת ה-HP e-All-in-One

- חלקי המדפסת
- מאפייני לוח הבקרה
- הגדרות אלחוט
- נוריות מצב
- כיבוי אוטומטי

### חלקי המדפסת

- מבט קדמי ועילי על ה-HP e-All-in-One



1	תצוגה
2	לוח הבקרה
3	מגש נייר
4	מאריך למגש נייר (מכונה גם בשם 'מאריך המגש')
5	משטח הזכוכית
6	תומך המכסה
7	מכסה
8	דלת המחסנית
9	אזור הגישה למחסנית
10	דלת פינוי

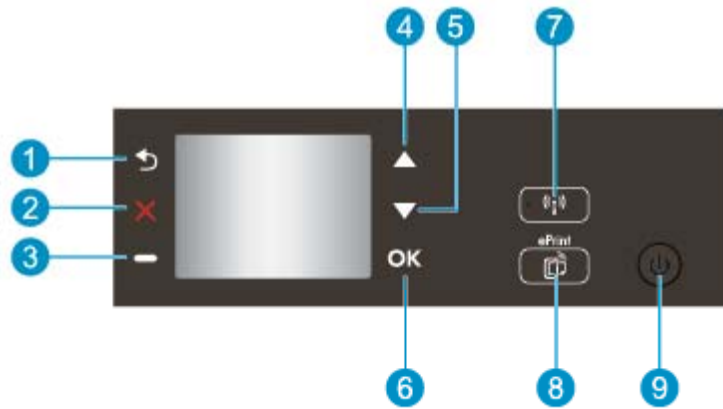
- מבט מאחור על ה-HP e-All-in-One



11	יציאת USB אחורית
12	חיבור חשמל

## מאפייני לוח הבקרה

### מאפייני לוח הבקרה



1	<b>הקודם:</b> לחזרה למסך הקודם.
2	<b>ביטול:</b> לעצירת הפעולה הנוכחית, שחזור הגדרות ברירת המחדל.
3	<b>לחצן בחירה:</b> לחצן תלוי הקשר המשתנה בהתאם לתוכן המוצג על-גבי המסך.
4	<b>לחצן מעלה:</b> השתמש בלחצן זה כדי לנווט בין תפריטים וכן לבחור מספר עותקים.
5	<b>לחצן מטה:</b> השתמש בלחצן זה כדי לנווט בין תפריטים וכן לבחור מספר עותקים.
6	<b>OK:</b> לאישור הבחירה הנוכחית.
7	לחצן ונורית מצב <b>אלחוט:</b> נורית דולקת בכחול מציינת כי החיבור האלחוטי פועל. לחץ על הלחצן להצגת מצב האלחוט ואפשרויות התפריט. לחץ ממושכות על הלחצן עד שהנורית תהבהב כדי להפעיל את מצב לחצן הגדרה מוגנת על-ידי Wi-Fi (WPS).
8	<b>ePrint:</b> לחיצה על הלחצן תציג את <b>תפריט שירותי אינטרנט</b> שבו ניתן להציג את כתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת ולקבוע הגדרות ePrint.
9	לחצן <b>הפעלה/כיבוי:</b> להפעלה או כיבוי של המדפסת.

## הגדרות אלחוט

לחץ על לחצן **האלחוט** להצגת מצב האלחוט ואפשרויות התפריט.

- אם למדפסת יש חיבור פעיל לרשת אלחוטית, בתצוגת המדפסת יופיעו הכיתוב **מחובר** וכתובת ה-IP של המדפסת.
  - אם האלחוט מושבת (רדיו אלחוטי מושבת) והרשת האלחוטית אינה זמינה, מסך התצוגה יציג את הכיתוב **אלחוט כבוי**.
  - אם האלחוט מופעל (רדיו אלחוטי מופעל) ואין לך חיבור אלחוטי, מסך התצוגה יציג את הכיתוב **מתחבר** אם מתבצע תהליך חיבור, או **לא מחובר**.
- באפשרותך להשתמש בתצוגת המדפסת כדי לאחזר מידע אודות הרשת האלחוטית שלך, ליצור חיבור אלחוטי ועוד.

הנחיות	כיצד ניתן לבצע?
1. לחץ על הלחצן <b>אלחוט</b> כדי לגשת אל התפריט <b>הגדרות האלחוט</b> .	המדפסת דף תצורת רשת.
2. בחר <b>הדפס דוח</b> , ולאחר מכן בחר <b>דף תצורה</b> .	דף תצורת הרשת יציג את מצב הרשת, שם המארח, שם הרשת ועוד.



הנחיות	כיצד ניתן לבצע?
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. לחץ על הלחצן <b>אלחוט</b> כדי לגשת אל התפריט <b>הגדרות האלחוט</b>.</li> <li>2. בחר <b>הרפס דוח</b>, ולאחר מכן בחר <b>דוח בדיקה</b>.</li> </ol>	הדפסת דוח בדיקה של הרשת האלחוטית. דוח הבדיקה של הרשת האלחוטית יציג את תוצאות האבחון של מצב הרשת האלחוטית, עוצמת אות האלחוט, רשתות מזוהות ועוד.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. לחץ על הלחצן <b>אלחוט</b> כדי לגשת אל התפריט <b>הגדרות האלחוט</b>.</li> <li>2. בחר <b>שחזור ברירות מחדל</b>.</li> <li>3. אשר את הבחירה לשחזור ברירות מחדל.</li> </ol>	שחזור הגדרות הרשת להגדרות ברירת המחדל.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. לחץ על הלחצן <b>אלחוט</b> כדי לגשת אל התפריט <b>הגדרות האלחוט</b>.</li> <li>2. בחר <b>אלחוט</b>.</li> <li>3. מתפריט <b>אלחוט מופעל/כבוי</b> בחר <b>מופעל</b> או <b>כבוי</b>.</li> </ol>	הפעלה או כיבוי של האלחוט.
הגדרה מוגנת על-ידי Wi-Fi (WPS) – נדרש נתב (WPS)	צור חיבור מסוג הגדרה מוגנת על-ידי Wi-Fi (WPS).

## נוריות מצב

- נורית מצב אלחוט
- נורית לחצן ההפעלה/כיבוי

## נורית מצב אלחוט



פתרון	אופן פעולה הנורית
האלחוט כבוי. לחץ על הלחצן <b>אלחוט</b> כדי לגשת לתפריט האלחוט בתצוגת המדפסת. השתמש בתפריט האלחוט כדי לאפשר הדפסה אלחוטית.	כבוי
האלחוט מופעל אך אינו מחובר לרשת. אם לא ניתן ליצור חיבור, ודא שהמדפסת נמצאת בטווח של אות האלחוט.	מהבהבת באיטיות
אירעה שגיאה באלחוט. עיין בהודעות על-גבי תצוגת המדפסת.	מהבהבת במהירות
נוצר חיבור אלחוטי וכעת באפשרותך להדפיס.	דולקת

## נורית לחצן ההפעלה/כיבוי

פתרון	אופן פעולה הנורית
המדפסת כבוי.	כבוי
מציין כי ההתקן נמצא במצב שינה. ההתקן נכנס למצב שינה באופן אוטומטי לאחר 5 דקות של חוסר פעילות.	מהבהבת
אירעה שגיאה. עיין בהודעות שעל-גבי תצוגת המדפסת.	מהבהבת במהירות
המדפסת מבצעת הדפסה או העתקה.	מהבהבת ברציפות
המדפסת מופעלת ומוכנה להדפסה.	דולקת


## כיבוי אוטומטי

הכיבוי האוטומטי מופעל באופן אוטומטי כברירת מחדל בעת הפעלת המדפסת. כשהכיבוי האוטומטי מופעל, המדפסת נכבית באופן אוטומטי לאחר שעתיים של חוסר פעילות כדי לסייע בהפחתת צריכת האנרגיה. הכיבוי האוטומטי מושבת באופן אוטומטי כאשר המדפסת יוצרת חיבור לרשת אלחוטית או לרשת אתרנט (אם

נתמך). באפשרותך לשנות את הגדרת הכיבוי האוטומטי מלוח הבקרה. לאחר שינוי ההגדרה, היא תישמר במדפסת. הכיבוי האוטומטי מכבה את המדפסת לחלוטין, כך שעליך להשתמש בלחצן ההפעלה כדי לחזור ולהפעיל את המדפסת.

#### לשינוי הגדרת הכיבוי האוטומטי


1. ממסך דף הבית בלוח הבקרה, המציג את האפשרויות העתקה, סריקה וטפסים מהירים, בחר הגדרות.

 **הערה** אם אינך רואה את מסך דף הבית, לחץ על לחצן הקודם עד שיופיע.

2. מתפריט הגדרות בתצוגת המדפסת, בחר העדפות.

3. מתפריט העדפות, בחר כיבוי אוטומטי.

4. מתפריט כיבוי אוטומטי בחר מופעל או כבוי, ולאחר מכן לחץ המשך כדי לאשר את ההגדרה.

 **עצה** אם אתה מדפיס באמצעות חיבור לרשת אלחוטית או לרשת אתרנט, על הכיבוי האוטומטי להיות מושבת כדי להבטיח שעבודות ההדפסה לא יאבדו. גם אם הכיבוי האוטומטי מושבת, המדפסת עוברת למצב 'שינה' לאחר 5 דקות של חוסר פעילות כדי לסייע להפחית את צריכת האנרגיה.

## 3 הדפסה


בחר עבור הדפסה כדי להמשיך.

- [הדפסת צילומים](#) 
- [הדפסת מסמכים](#) 
- [הדפסה על מעטפות](#) 
- [הדפסת טפסים מהירים](#) 

לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף [הצעות להדפסה מוצלחת](#).

## הדפסת צילומים

### להדפסת צילום על נייר צילום

1. משוך החוצה את מגש הנייר.
  2. הסר את כל הנייר ממגש הנייר ולאחר מכן טען את נייר הצילום, כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.
- 
-  **הערה** אם לנייר הצילום שבו אתה משתמש יש לשוניות מנוקבות, טען את נייר הצילום כך שהלשוניות יפנו כלפי חוץ.



3. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף [טעינת חומרי הדפסה](#).
  4. בתפריט **קובץ** ביישום התוכנה, לחץ על **הדפסה**.
  5. ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.
  6. לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
  7. בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.
  8. בחר באפשרויות המתאימות.
- בכרטיסייה **פריסה** בחר כיוון הדפסה **לאורך** או **לרוחב**.
  - בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר את איכות ההדפסה וסוג הנייר המתאימים מהרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**.

**הערה** לקבלת רוולוציית ה-dpi המרבית, עבור אל הכרטיסייה **נייר/איכות**, בחר באפשרות **נייר צילום** מהרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה** ובחר **מיטבית** עבור **הגדרות איכות**. לאחר מכן לחץ על הלחצן **מתקדם** ובחר באפשרות **dpi מרבי** מהרשימה הנפתחת **איכות פלט**. אם ברצונך להדפיס ב-DPI מרבי בגוני אפור, בחר **גוני אפור באיכות גבוהה** מהרשימה הנפתחת **הדפסה בגוני אפור** ברשימה הנפתחת, ולאחר מכן בחר **dpi מרבי**.

7. לחץ על **OK** לחזרה לתיבת הדו-שיח **מאפיינים**.

8. לחץ על **אישור**, ולאחר מכן לחץ על **הדפסה** או על **אישור** בתיבת הדו-שיח **הדפסה**.

**הערה** אין להשאיר במגש ההזנה נייר צילום שלא נעשה בו שימוש. הנייר עלול להסתלסל וכתוצאה מכך לפגוע באיכות ההדפסה. לצורך ההדפסה, על נייר הצילום להיות שטוח לחלוטין.

## הדפסת מסמכים

### להדפסה מיישום תוכנה

1. ודא שמגש הנייר פתוח.

2. ודא שטעון נייר במגש הנייר.



לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **טעינת חומרי הדפסה**.

3. מתוך יישום התוכנה, לחץ על הלחצן **הדפסה**.

4. ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.

5. לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.

בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.

6. בחר באפשרויות המתאימות.

- בכרטיסייה **פריסה** בחר כיוון הדפסה **לאורך** או **לרוחב**.

- בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר את איכות ההדפסה וסוג הנייר המתאימים מהרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**.

7. לחץ על **OK** כדי לסגור את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.

8. לחץ על **הדפסה** או על **OK** כדי להתחיל בהדפסה.

**עצה** באפשרותך להדפיס את המסמך משני צידי הנייר במקום מצד אחד בלבד. בכרטיסייה **פריסה**, בחר **הפוך בצד הארוך** או **הפוך בצד הקצר** מהרשימה הנפתחת **הדפסה משני צדי הדף**. להדפסה, לחץ על **OK**. לאחר הדפסת דף אחד של המסמך, תתבקש להמתין מספר שניות. לאחר מכן, המדפסת תטען באופן אוטומטי את הנייר חזרה להדפסה בצד השני. אינך צריך לטעון את הנייר באופן ידני או לבצע פעולות כלשהן.

**הערה** אם המסמכים המודפסים אינם מיושרים בטווח שולי הנייר, ודא שבחרת את השפה ואת המדינה/אזור הנכונים. בתצוגת המדפסת, בחר **הגדרות**, ולאחר מכן בחר **העדפות**. בחר את השפה ואת המדינה/אזור הרצויים מתוך האפשרויות המפורטות. ההגדרות הנכונות של **שפה/אזור** מבטיחות שבמדפסת ייקבעו הגדרות ברירת מחדל מתאימות של גודל נייר.

## הדפסת טפסים מהירים

השתמש ב**טפסים מהירים** להדפסת טפסים מהירים, לוחות שנה ומשחקים.

### הדפסת טפסים מהירים

1. ממסך דף הבית בלוח הבקרה, בחר **טפסים מהירים**.

**עצה** אם האפשרות **טפסים מהירים** אינה מופיעה בתפריט תצוגת המדפסת, לחץ על לחצן **הקודם** עד שהאפשרות **טפסים מהירים** תופיע.

2. לחץ על הלחצנים **מעלה** ו**מטה** כדי לבחור **הטפסים מהירים שלי**, **לוח שנה שבועי** או **רשימת פעולות לביצוע**. לאחר מכן לחץ על **OK**.

3. לאחר שבחרת את סוג הפריט שברצונך להדפיס, בחר את מספר העותקים ולאחר מכן לחץ על **OK**.

## הדפסה על מעטפות

באפשרותך לטעון מעטפה אחת או יותר במגש ההזנה של ה-HP e-All-in-One. אין להשתמש במעטפות מבריקות או עם תבליטים או במעטפות עם סגרים מתכתיים או חלוניות.

**הערה** לקבלת פרטים ספציפיים אודות אופן הגדרת כיתוב להדפסה על מעטפות, עיין בקובצי העזרה בתוכנת עיבוד התמלילים שלך. לקבלת התוצאות הטובות ביותר, שקול את השימוש במדבקה כדי להדפיס את מען השולח על המעטפות.

### להדפסת מעטפות

1. משוך החוצה את מגש הנייר.
2. הנח את המעטפות במרכז המגש. הצד המיועד להדפסה יפנה כלפי מטה. דשי המעטפה אמורים להיות בצד השמאלי.



3. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף **טעינת חומרי הדפסה**.
4. דחוף את המעטפות לתוך המדפסת עד שייעצרו.
5. החלק את מכווני הנייר עד שייצמדו היטב לקצות המעטפות.
6. בתפריט **קובץ** ביישום התוכנה, לחץ על **הדפסה**.
7. ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.
8. לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.
9. בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.
10. בחר באפשרויות המתאימות.
  - בכרטיסייה **נייר/איכות** בחר את איכות ההדפסה וסוג הנייר המתאימים מהרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**.
  - לחץ על **אישור**, ולאחר מכן לחץ על **הדפסה** או על **אישור** בתיבת הדו-שיח **הדפסה**.

## הצעות להדפסה מוצלחת

כדי להדפיס בהצלחה, על המחסניות של HP לפעול כהלכה עם כמות דיו מספקת, על הנייר להיות טעון כהלכה ועל הגדרות המוצר להיות מתאימות.

### עצות לשימוש בדיו

- השתמש במחסניות דיו מקוריות של HP.
- אל תפתח ואל תסיר את מכסה המחסניות עד שתהיה מוכן להתקין אותן. השאר את המכסים על המחסניות מפחיתה את התנודות הדיו.
- התקן כהלכה את מחסניות הדיו - צהוב, מגנטה, ציאן ושחור.
- לקבלת מידע נוסף, ראה **החלף את המחסניות**.
- בדוק את מפלסי הדיו המשוערים במחסניות כדי לוודא שכמות הדיו מספיקה.
- לקבלת מידע נוסף, ראה **בדיקת מפלסי הדיו המשוערים**.
- לקבלת מידע נוסף, ראה **שיפור איכות ההדפסה**.
- אם אתה מבחין במריחות דיו על גב העמודים שהדפסת, השתמש בתפריט **כלים** לניקוי.
  - ממסך דף הבית, המציג את האפשרויות **העזקה**, **סריקה** ו**טפסים מהירים**, בחר **הגדרות**.

**הערה** אם אינך רואה את מסך דף הבית, לחץ על לחצן **הקודם** עד שיופיע.

- מתפריט **הגדרות**, בחר **כלים**.
- גלול בין האפשרויות בתפריט **כלים** עד שתופיע האפשרות **ניקוי מריחת דיו**, ולאחר מכן לחץ על **OK**.
- פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

## עצות לטעינת נייר

- טען ערימת נייר (לא עמוד אחד בלבד). על כל הנייר בערימה להיות מאותו גודל וסוג כדי למנוע חסימת נייר.
- טען נייר כשהצד המיועד להדפסה פונה כלפי מטה.
- ודא שנייר שנטען במגש הנייר מונח בצורה שטוחה ושהקצוות אינם מקופלים או קרועים.
- התאם את מכווני רוחב הנייר במגש הנייר כך שיתאימו היטב לכל הניירות. ודא שמכוון רוחב הנייר אינו מקפל את הנייר במגש הנייר.
- לקבלת מידע נוסף, ראה [טעינת חומרי הדפסה](#).

## הצעות להגדרות המדפסת

- בכרטיסייה **נייר/איכות** של מנהל התקן ההדפסה, בחר את סוג הנייר ואת איכות ההדפסה המתאימים מהרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**.
- בחר בגודל המתאים מתוך הרשימה הנפתחת **גודל נייר** בכרטיסייה **נייר/איכות**.
- לחץ לחיצה כפולה על הסמל של **HP Deskjet 3520 series** בשולחן העבודה לפתיחת תוכנת המדפסת. בתוכנת המדפסת, לחץ על **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן לחץ על **הגדרת העדפות** כדי לגשת למנהל התקן ההדפסה.

## הערה באפשרותך גם לגשת לתוכנת המדפסת על-ידי לחיצה על **התחל** < **כל התוכניות** < **HP** < **HP Deskjet 3520 series**

- באפשרותך להדפיס את המסמך משני צידי הנייר במקום מצד אחד בלבד.
  - בכרטיסייה **פריסה**, בחר **הפוך בצד הארוך** או **הפוך בצד הקצר** מהרשימה הנפתחת **הדפסה משני צדי הדף**.
  - להדפסה, לחץ על **OK**.
- לאחר הדפסת דף אחד של המסמך, תתבקש להמתין מספר שניות. לאחר מכן, המדפסת תטען באופן אוטומטי את הנייר חזרה להדפסה בצד השני. אינך צריך לטעון את הנייר באופן ידני או לבצע פעולות כלשהן.

## הערות

- מחסניות הדיו המקוריות של HP תוכננו עבור מדפסות ונייר של HP ונבדקו בעזרתן כדי לסייע לך להפיק תוצאות מעולות בקלות, פעם אחר פעם.
  - **הערה** HP אינה יכולה לערוך לאיכותם או לאמינותם של חומרים מתכלים שאינם מתוצרת HP. האחריות אינה מכסה שירותים או תיקונים במוצר כתוצאה משימוש בחומר מתכלה שאינו מתוצרת HP.

אם אתה סבור שרכשת מחסניות דיו מקוריות של HP, בקר בכתובת:

[www.hp.com/go/antcounterfeit](http://www.hp.com/go/antcounterfeit)

- התראות ומחזוניים של מפלסי הדיו מספקים הערכות למטרות תכנון בלבד.
  - **הערה** כאשר מתקבלת הודעת אזהרה על מפלס דיו נמוך, כדאי שתהיה ברשותך מחסנית הדפסה חלופית כדי להימנע מעיכובים אפשריים בהדפסה. אינך צריך להחליף את המחסניות עד שאיכות ההדפסה הופכת בלתי סבירה.

- הגדרות התוכנה שנבחרו במנהל התקן ההדפסה חלות על הדפסה בלבד, הן אינן חלות על העתקה או על סריקה.
- באפשרותך להדפיס את המסמך משני צידי הנייר במקום מצד אחד בלבד.

- **הערה** לחץ על לחצן **מתקדם** בכרטיסייה **נייר/איכות** או **פריסה**. מתוך הרשימה הנפתחת **עמודים להדפסה** בחר **הדפסת עמודים אי-זוגיים בלבד**. להדפסה, לחץ על **OK**. לאחר שהעמודים האי-זוגיים של המסמך הודפסו, הסר את המסמך ממגש הפלט. טען את הנייר במגש ההזנה כאשר צידו הריק פונה כלפי מעלה. חזור לרשימה הנפתחת **עמודים להדפסה** ולאחר מכן בחר **הדפסת עמודים זוגיים בלבד**. להדפסה, לחץ על **OK**.

- הדפסה באמצעות דיו שחור בלבד

- **הערה** אם ברצונך להדפיס מסמך בשחור-לבן באמצעות דיו שחור בלבד, לחץ על לחצן **מתקדם**. מהרשימה הנפתחת **הדפסה בגוני אפור** בחר **דיו שחור בלבד** ולאחר מכן לחץ על הלחצן **OK**.

## הדפסה תוך שימוש ב-dpi מרבי

- השתמש במצב רזולוציית הנקודות לאינץ' (dpi) המרבית לצורך הדפסת תמונות חדות ובאיכות גבוהה על נייר צילום.
- עיין במפרטים הטכניים לקבלת רזולוציית ההדפסה של מצב ה-dpi המרבי.
- הדפסה במצב dpi מרבי אורכת זמן רב יותר מהדפסה באמצעות הגדרות אחרות ומצריכה שטח דיסק פנוי רב.

### להדפסה במצב dpi מרבי

1. ודא שטענת נייר צילום במגש ההזנה.
2. בתפריט **קובץ** ביישום התוכנה, לחץ על **הדפסה**.

- .3 ודא שהמוצר הוא המדפסת הנבחרת.
- .4 לחץ על הלחצן שפותח את תיבת הדו-שיח **מאפיינים**.  
בהתאם ליישום התוכנה שלך, שמו של לחצן זה יכול להיות **מאפיינים**, **אפשרויות**, **הגדרת המדפסת**, **מדפסת** או **העדפות**.
- .5 לחץ על הכרטיסייה **נייר/איכות**.
- .6 ברשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**, לחץ על **נייר צילום**. לאחר מכן, בחר **מיטבית תחת הגדרות איכות**.

---

 **הערה** יש לבחור באפשרות **נייר צילום**, **איכות מיטבית** מתוך הרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה** שבכרטיסייה **נייר/איכות** כדי לאפשר הדפסה ב-DPI מרבי.

---

- .7 לחץ על הלחצן **מתקדם**.
- .8 באזור **מאפייני מדפסת**, בחר **dpi מרבי** מהרשימה הנפתחת **איכות פלט**.
- .9 לחץ על **OK** כדי לסגור את האפשרויות המתקדמות.
- .10 אשר את האפשרות **כיוון הדפסה בכרטיסייה פריסה**, לאחר מכן לחץ על **OK** כדי להדפיס.





## 4 הדפסת ePrint מכל מקום

HP ePrint הוא שירות של HP המוצע ללא תשלום ומאפשר לך להדפיס אל המדפסת התומכת ב-ePrint שברשותך בכל מקום שבו ניתן לשלוח דואר אלקטרוני. כל שעליך לעשות הוא לשלוח את המסמכים והצילומים שלך לכתובת הדואר האלקטרוני המוקצית למדפסת שברשותך כאשר אתה מפעיל את שירותי אינטרנט. אין צורך בתוכנות או מנהלי התקן נוספים.

לאחר שתירשם לחשבון ב-ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)), תוכל להיכנס לשירות כדי להציג את מצב העבודות שלך ב-ePrint, לנהל את תור המדפסת של ePrint, לקבוע מי המשתמשים הרשאים להשתמש בכתובת הדואר האלקטרוני של ePrint במדפסת כדי להדפיס, ובנוסף תוכל לקבל עזרה עבור ePrint.

• [הדפסת ePrint מכל מקום](#)

## הדפסת ePrint מכל מקום

לפני השימוש ב-ePrint, ודא כי:

- המדפסת מחוברת לרשת פעילה המספקת גישה לאינטרנט.
- האפשרות 'שירותי אינטרנט' מופעלת. אם אינה מופעלת, תתבקש להפעילה.

### הדפסת מסמך באמצעות ePrint

1. הפעל את 'שירותי אינטרנט'.


- א. בלוח הבקרה של המדפסת, לחץ על הלחצן **ePrint**.
- ב. קבל את תנאי השימוש, ולאחר מכן פעל על-פי ההוראות שעל-גבי המסך כדי להפעיל את 'שירותי אינטרנט'.
- ג. הדפס את דף המידע של ePrint, ולאחר מכן פעל על-פי ההוראות שעל-גבי הדף כדי להירשם לחשבון ePrint.

2. אתר את כתובת הדואר האלקטרוני של ePrint של המדפסת.

▲ בלוח הבקרה של המדפסת, לחץ על הלחצן **ePrint**. לאחר מכן, כתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת תופיע על התצוגה. בנוסף, באפשרותך לבחור **הדפס מידע** כדי להדפיס את כתובת הדואר האלקטרוני או את כתובת ה-URL של הרישום.

3. שלח את המסמך בדואר אלקטרוני למדפסת כדי להדפיס.

- א. צור הודעת דואר אלקטרוני חדשה וצרף את המסמך להדפסה.
  - ב. שלח את הודעת הדואר האלקטרוני לכתובת הדואר האלקטרוני של המדפסת.
- המדפסת תדפיס את המסמך המצורף.

 **הערה 1** הדואר האלקטרוני יודפס ברגע שיתקבל. כמו עם כל דואר אלקטרוני, לא ניתן להבטיח מתי ואם דואר זה יתקבל. באפשרותך לבדוק את מצב ההדפסה ב-ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

**הערה 2** ייתכן שמסמכים שהודפסו באמצעות ePrint יהיו שונים מהמסמכים המקוריים, למשל, מבחינת סגנון, עיצוב וזרימת הטקסט. עבור מסמכים (כגון מסמכים משפטיים) הדורשים איכות הדפסה טובה יותר, מומלץ להדפיס מיישום התוכנה במחשב, שבאמצעותו תוכל לשלוט טוב יותר על מראה ההדפסים שלך.

 לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.



## 5 הנחיות בסיסיות לשימוש בנייר

- סוגי נייר מומלצים להדפסה
- טעינת חומרי הדפסה

### סוגי נייר מומלצים להדפסה

אם ברצונך להפיק את איכות ההדפסה הטובה ביותר, HP ממליצה להשתמש בניירות מתוצרת HP, שתוכננו במיוחד לסוגי הפרוייקטים שאתה מדפיס. בהתאם למדינה/אזור שלך, ייתכן שלא כל סוגי הנייר יהיו זמינים.

#### ColorLok

- HP ממליצה על ניירות רגילים עם הסמל ColorLok להדפסה והעתקה של מסמכים יומיומיים. כל הניירות עם הסמל ColorLok נבדקו באופן עצמאי כדי לעמוד בסטנדרטים של אמינות ואיכות הדפסה, ומפיקים מסמכים בצבעים חדים ומלאי חיים, עם גוני שחור מודגשים יותר, המתייבשים מהר יותר מניירות רגילים. חפש ניירות עם הסמל ColorLok במגוון משקלים וגדלים אצל יצרני הנייר הגדולים.



#### נייר צילום HP Advanced Photo Paper

- נייר צילום עבה זה כולל גימור המתייבש במהירות לטיפול מהיר ללא הכתמות. הוא עמיד בפני מים, מריחות, טביעות אצבע ולחות. הוא משווה להדפסים שלך מראה ותחושה של צילומים שעובדו בחנות. נייר זה זמין במספר גדלים, לרבות A4, 8.5 x 11 אינץ', 10 x 15 ס"מ (עם או ללא לשוניות), 13 x 18 ס"מ, ושני גימורים - מבריק או מבריק-רך (סאטן-מט). הנייר הוא נטול חומצה לקבלת מסמכים הנשמרים לאורך זמן.

#### נייר צילום HP Everyday Photo Paper

- הדפס צילומים מן היומיום, בצבע ובעלות נמוכה, עם נייר שתוכנן להדפסת צילומים מזדמנים. נייר צילומים זה, במחיר שהינו בהישג יד, מתייבש מהר לטיפול מהיר. קבל תמונות חדות וברורות בעת שימוש בנייר זה בכל מדפסת להזרקה דיו. נייר זה זמין בגימור חצי מבריק במספר גדלים, לרבות A4, 8.5 x 11 אינץ', ו-10 x 15 ס"מ (עם או בלי לשוניות). לקבלת צילומים שנשמרים לאורך שנים, הוא נטול חומצה.

#### נייר HP Superior Inkjet Paper או HP Brochure Paper

- ניירות אלה מצופים בשכבה מבריקה או בשכבת מט משני הצדדים עבור שימוש דו-צדדי. ניירות אלה הם הבחירה המושלמת עבור הדפסים באיכות דומה לצילום ועבור גרפיקה עסקית לכריכות של דוחות, מצגות מיוחדות, חוברות, פרסומי דיוור ולוחות שנה.

#### נייר HP Professional Paper או HP Premium Presentation Paper

- ניירות אלה הם ניירות כבדים מצופים בשכבת מט משני הצדדים, אידיאליים עבור מצגות, הצעות, דוחות וידיעונים. הם בעלי משקל כבד המשווה להם מראה ותחושה מרשימים.

#### נייר HP Bright White Inkjet Paper

- נייר HP Bright White Inkjet Paper מספק צבעים בניגודיות גבוהה וטקסט חד. הוא אטום מספיק עבור שימוש בצבע משני צידי הדף מבלי שהצבע יתקף מבעד לצד השני, כך שהוא אידיאלי עבור ידיעונים, דוחות ועלונים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology המאפשרת פחות מריחות, גוני שחור מודגשים יותר וצבעים מלאי חיים.

#### נייר HP Printing Paper

- נייר HP Printing Paper הוא נייר רב-תכליתי איכותי. הוא מפיק מסמכים שנראים חיים יותר מאשר מסמכים המודפסים על-גבי נייר רב-תכליתי או נייר העתקה רגיל. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology המאפשרת פחות מריחות, גוני שחור מודגשים יותר וצבעים מלאי חיים. הנייר הוא נטול חומצה לקבלת מסמכים הנשמרים לאורך זמן.

### נייר HP Office Paper

- נייר HP Office Paper הוא נייר רב-תכליתי איכותי. הוא מתאים לעותקים, טיוטות, מזכרים ומסמכים יומיומיים אחרים. הוא כולל את טכנולוגיית ColorLok Technology המאפשרת פחות מריחות, גוני שחור מודגשים יותר וצבעים מלאי חיים. הנייר הוא נטול חומצה לקבלת מסמכים הנשמרים לאורך זמן.

### הדפסים להעברה בגיהוץ HP Iron-On Transfers

- הדפסים להעברה בגיהוץ HP Iron-on Transfers (עבור בדים צבעוניים או עבור בדים בהירים או לבנים) הינם אידיאליים ליצירת חולצות טריקו ומתאמות אישית מהצילומים הדיגיטליים שלך.

### שקף HP Premium Inkjet Transparency Film

- שקף HP Premium Inkjet Transparency Film הופך את המצגות שלך לחיות ומרשימות עוד יותר. שקף זה נוח לשימוש ולטיפול ומתייבש במהירות ללא מריחות.

### חבילת החיסכון HP Photo Value Pack

- חבילת החיסכון HP Photo Value Packs הן מארזים נוחים המכילים מחסניות מקוריות של HP ונייר צילום HP Advanced Photo Paper כדי לחסוך לך זמן ולפטור אותך מהצורך בניחושים בעת הדפסה של צילומים מקצועיים במחיר שהינו בהישג יד בעזרת HP e-All-in-One. צבעי דיו מקוריים של HP ונייר צילום HP Advanced Photo Paper תוכננו לעבוד יחד כך שהצילומים שלך יישמרו לאורך זמן ויהיו מלאי חיים, בכל הדפסה. נפלא להדפסת כל הצילומים מחופשה או להדפסות מרובות לצורך שיתוף.

## טעינת חומרי הדפסה

▲ בחר גודל נייר כדי להמשיך.

### טעינת נייר בגודל מלא

א. הורד את מגש הנייר.

הורד את מגש הנייר ומשוך החוצה את מאריך המגש.



ב. הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ.

הסט את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ.



ג. טען נייר.

הכנס ערימת נייר למגש הצילום, כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המודפס פונה כלפי מטה.



- החלק את ערימת הנייר עד שתיעצר.
- כוונן את מכווני רוחב הנייר כך שייצמדו היטב לשני הקצוות של ערימת הנייר.



### טען נייר בגודל קטן

- א. החלק את מגש הנייר החוצה.
- החלק את מגש הנייר ומשוך החוצה את מאריך המגש.



- ב. החלק את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ.
- החלק את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ.



- ג. טען נייר.
- הכנס את ערימת נייר הצילום כאשר הקצה הקצר פונה קדימה והצד המודפס פונה כלפי מטה.



החלק את ערימת הנייר קדימה עד שתיעצר.

**הערה** אם לנייר הצילום שבו אתה משתמש יש לשוניות מנוקבות, טען את נייר הצילום כך שהלשוניות יפנו כלפי חוץ.

כוונן את מכווני רוחב הנייר כך שייצמדו היטב לשני הקצוות של ערימת הנייר.

החלק פנימה את מגש הנייר.

**טעינת מעטפות**

א. הורד את מגש הנייר

הורד את מגש הפלט ומשוך את מאריך המגש.



ב. החלק את מכווני רוחב הנייר כלפי חוץ.

החלק את מכוון רוחב הנייר כלפי חוץ.



הסר את כל הנייר ממגש ההזנה הראשי.

ג. טען מעטפות.

הכנס מעטפה אחת או יותר למרכז מגש ההזנה. הצד המיועד להדפסה יפנה כלפי מטה. דשי המעטפה אמורים להיות בצד השמאלי ולפנות כלפי מעלה.



החלק את ערימת המעטפות למטה עד שתיעצר.

החלק את מכוון רוחב הנייר ימינה כנגד ערימת המעטפות עד שייעצר.

## 6 העתקה וסריקה

- [העתקה](#)
- [סריקה למחשב](#)
- [הצעות להעתקה מוצלחת](#)
- [הצעות לסריקה מוצלחת](#)

### העתקה

▲ תפריט ה**העתקה** על-גבי תצוגת המדפסת מאפשר לך לבחור בקלות את מספר העותקים ופלט בצבע או בשחור-לבן בהעתקה על נייר רגיל. בנוסף, באפשרותך לגשת בקלות להגדרות מתקדמות, כגון שינוי סוג הנייר וגודלו, כוונן רמת הכהות של העותק ושינוי גודל העותק. לחץ על סוג עותק כדי להמשיך.

#### העתקה קלה

א. טען נייר.

טען נייר בגודל מלא במגש הנייר.



ב. טען מסמך מקור.

הרם את מכסה המוצר.



טען מסמך מקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



סגור את המכסה.

ג. בחר **העתקה** מתפריט הצוגת המדפסת כדי לגשת לתפריט העתקה.

אם אינך רואה את **העתקה** בתצוגת המדפסת, לחץ על לחצן **הקודם** עד שתופיע האפשרות **העתקה**.

מתפריט **העתקה**, בחר את האפשרות **עותקים** כדי להגדיל או להקטין את מספר העותקים. לאחר מכן לחץ על **OK** כדי לאשר.

בחר **התחל העתקה בשחור** או **התחל העתקה בצבע** להעתקה על נייר רגיל בגודל A4 או 8.5 x 11 אינץ'.

**מאפייני העתקה נוספים**

▲ בתפריט **העתקה**, לחץ על הלחצנים **מעלה** ו**מטה** לבחירת ההגדרות.

**גודל נייר**: לבחירת גודל וסוג הנייר. באמצעות הגדרת נייר רגיל תוכל להדפיס על נייר רגיל באיכות הדפסה רגילה. באמצעות הגדרת נייר צילום תוכל להדפיס על נייר צילום באיכות מיטבית.

**שינוי גודל**: **גודל ממשוי** יוצרת עותק בגודל הזהה למסמך המקור, אך השוליים של התמונה המועתקת עלולים להיחתך. האפשרות **שינוי גודל להתאמה** יוצרת עותק ממורכז עם שוליים לבנים סביב הקצוות. התמונה בגודל החדש גדולה או קטנה יותר בהתאם לגודל של נייר הפלט שנבחר. האפשרות **גודל מותאם אישית** מאפשרת לך להגדיל את גודל התמונה על-ידי בחירה בערכים גדולים מ-100% או להקטין את גודל התמונה על-ידי בחירת ערכים קטנים מ-100%.

**בהיר יותר / כהה יותר**: מכווננת את הגדרות ההעתקה ליצירת עותקים בהירים יותר או כהים יותר.

📄 **הערה** לאחר 2 דקות של חוסר פעילות, אפשרויות ההעתקה יחזרו באופן אוטומטי להגדרות ברירת המחדל של נייר רגיל בגודל A4 או 8.5 x 11 אינץ' (בהתאם למדינה/אזור).

## סריקה למחשב

באפשרותך להתחיל לסרוק מלוח הבקרה של המדפסת או מהמחשב. סרוק מלוח הבקרה אם ברצונך לסרוק במהירות עמוד אחד לקובץ תמונה. סרוק מהמחשב אם ברצונך לסרוק מספר עמודים לקובץ אחד, להגדיר את תבנית הקובץ של הסריקה, או לערוך שינויים בתמונה הסרוקה.

**הכנת הסריקה**

▲ להכנת הסריקה:

א. טען מסמך מקור.

הרם את מכסה המוצר.



טען מסמך מקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפניה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.





סגור את המכסה. □



ב. התחל סריקה.

**סריקה מלוח הבקרה של המדפסת**

1. בחר **סריקה** מתפריט תצוגת המדפסת. אם אינך רואה את האפשרות **סריקה** בתצוגת המדפסת לחץ על לחצן **הקודם** עד שתופיע.
2. בחר **סרוק למחשב**.
3. בחר את המחשב שאליו ברצונך לסרוק מתצוגת המדפסת.  
אם המחשב אינו מופיע ברשימה בתצוגת המדפסת, ודא כי המחשב מחובר למדפסת באופן אלחוטי או באמצעות כבל USB.  
אם יש לך חיבור אלחוטי ובדקת כי החיבור פועל, יהיה עליך להפעיל את הסריקה האלחוטית בתוכנה.  
א. לחץ לחיצה כפולה על הסמל של **HP Deskjet 3520 series** בשולחן העבודה לפתיחת תוכנת המדפסת.

**הערה** באפשרותך גם לגשת לתוכנת המדפסת על-ידי לחיצה על **התחל** < **כל התוכניות** < **HP** < **HP Deskjet 3520 series**

- ב. לחץ על הסמל **הדפסה וסריקה**.
- ג. לחץ על **ניהול סריקה למחשב**.

**הערה** באפשרותך לבחור לשמור את האפשרות **סריקה למחשב** פעילה תמיד. אם מאפיין זה פעיל תמיד, תוכל לבחור באפשרות **סריקה** מתצוגת המדפסת כדי לסרוק למחשבים המחוברים באופן אלחוטי שבהם אתה משתמש. אם מאפיין זה אינו פעיל תמיד, יהיה עליך להפעיל תחילה את האפשרות **סריקה למחשב** בתוכנת המדפסת לפני שתתחיל לסרוק. פעולה זו משפיעה רק על פעולת הסריקה מלוח הבקרה של המדפסת. בין אם האפשרות **סריקה למחשב** פעילה או לא, תמיד תוכל לבצע סריקה מהמחשב.

4. אתר את התמונה שנסרקה במחשב שברשותך. לאחר שהסריקה נשמרה, ייפתח חלון של 'סייר Windows' בתיקייה שבה נשמרה הסריקה.

**סריקה מהמחשב**

1. פתח את היישום **HP Scan**. לחץ על **התחל** < **כל התוכניות** < **HP** < **HP Deskjet 3520 series** < **HP Scan**.
2. בחר את סוג הסריקה הרצוי לך מתפריט קיצורי הדרך ולאחר מכן לחץ על **סריקה**.

**הערה** אם האפשרות **הצגת תצוגה מקדימה לסריקה** נבחרה, תוכל לערוך שינויים בתמונה הסרוקה במסך התצוגה המקדימה.

3. בחר **שמירה** אם ברצונך לשמור את היישום פתוח עבור סריקה נוספת, או בחר **סיום** כדי לצאת מהיישום.
4. לאחר שהסריקה נשמרה, ייפתח חלון של 'סייר Windows' בתיקייה שבה נשמרה הסריקה.

**הערה** פונקציית הסריקה יכולה להיות מופעלת במספר מוגבל של מחשבים בו-זמנית. גש אל התפריט **סריקה** ממסך הבית של המדפסת כדי לראות את המחשבים הזמינים כעת לסריקה.

**הצעות להעתקה מוצלחת**

- טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- כדי להגדיל או להקטין את רמת הניגודיות בפלט המודפס, בחר **העתקה** מתצוגת המדפסת ולאחר מכן בחר **בהיר יותר/כהה יותר** כדי לכוונן את הבהירות.
- לבחירה בגודל ובסוג הנייר של הפלט המודפס, בחר **העתקה** מתצוגת המדפסת. מתפריט **העתקה**, בחר **גודל נייר** לבחירה בנייר רגיל או בנייר צילום ובגודל נייר הצילום.
- לשינוי גודל התמונה, בחר **העתקה** מתצוגת המדפסת, ולאחר מכן בחר **שינוי גודל**.

[לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)

## הצעות לסריקה מוצלחת

- טען את מסמך המקור כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.



- נקה את משטח הזכוכית של הסורק וודא שלא נותרו עליו חומרים זרים.
- אם יש לך חיבור אלחוטי ואם בדקת כי החיבור פועל, יהיה עליך להפעיל את הסריקה האלחוטית בתוכנה כדי לסרוק מתצוגת המדפסת. פתח את תוכנת המדפסת כדי לבחור **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן בחר **ניהול סריקה למחשב**.
- לאחר שבחרת באפשרות **סריקה** מתצוגת המדפסת, בחר במחשב שאליו ברצונך לסרוק מתוך רשימת המדפסות בתצוגת המדפסת.
- אם ברשותך חיבור אלחוטי מהמדפסת למחשב, ואתה מעוניין כי האפשרות לסרוק במהירות למחשב המחובר שלך תהיה זמינה תמיד, בחר לשמור את האפשרות **סריקה למחשב** פעילה תמיד.
- אם ברצונך לסרוק מסמך מרובה עמודים לקובץ אחד במקום לקבצים מרובים, התחל את הסריקה באמצעות תוכנת המדפסת במקום לבחור באפשרות **סריקה** מלוח הבקרה.

[לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)

- בדיקת מפלסי הדיו המשווערים
- הזמנת חומרי דיו מתכלים
- החלף את המחסניות
- מידע על אחריות למחסניות

## בדיקת מפלסי הדיו המשווערים

באפשרותך לבדוק בקלות את מפלס אספקת הדיו כדי להחליט מתי עליך להחליף מחסנית. מפלס אספקת הדיו מציג כמות משוערת של הדיו שנותר במחסניות.

### לבדיקת מפלסי הדיו מלוח הבקרה

▲ ממסך דף הבית בלוח הבקרה, המציג את האפשרויות **העתקה**, **סריקה** ו**טפסים מהירים**, בחר **מפלסי דיו**. לאחר מכן, המדפסת תציג את מפלסי הדיו הנוכחיים.

📄 **הערה** אם אינך רואה את מסך דף הבית, לחץ על לחצן **הקודם** עד שיופיע.

### לבדיקת מפלסי הדיו מתוכנת המדפסת

1. לחץ לחיצה כפולה על הסמל של **HP Deskjet 3520 series** בשולחן העבודה לפתיחת תוכנת המדפסת.

📄 **הערה** באפשרותך גם לגשת לתוכנת המדפסת על-ידי לחיצה על **התחל** < **כל התוכניות** < **HP < HP Deskjet 3520 series < Deskjet 3520 series**

2. בתוכנת המדפסת, לחץ על **Estimated Ink Levels (מפלסי דיו משוערים)**.

📄 **הערה 1** אם התקנת מחסנית שמולאה מחדש או יוצרה מחדש, או אם נעשה שימוש במחסנית במדפסת אחרת, מחוון מפלס הדיו עלול להיות לא מדויק או לא זמין.

**הערה 2** התראות ומחווניים של מפלסי הדיו מספקים הערכות למטרות תכנון בלבד. כאשר מתקבלת הודעת אזהרה על מפלס דיו נמוך, שקול להחזיק מחסנית הדפסה חלופית בהישג יד כדי להימנע מעיכובים אפשריים בהדפסה. אין צורך להחליף את המחסניות כל עוד איכות ההדפסה הינה משביעת רצון.

**הערה 3** נעשה שימוש בדיו מהמחסניות במהלך תהליך ההדפסה במספר דרכים, לרבות בתהליך האתחול, המכין את המוצר ואת המחסניות להדפסה, ובתחזוקת ראשי ההדפסה, השומרת שחירי ההדפסה יהיו נקיים ושהדיו יזרום באופן חלק. בנוסף, נותרות במחסנית שאריות של דיו לאחר השימוש בה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## הזמנת חומרי דיו מתכלים

לפני הזמנת המחסניות, אתר את מספר המחסנית הנכון.

### איתור מספר המחסנית במדפסת

▲ מספר המחסנית נמצא בחלקה הפנימי של דלת המחסנית.



1. לחץ לחיצה כפולה על הסמל של **HP Deskjet 3520 series** בשולחן העבודה לפתיחת תוכנת המדפסת.

**הערה** באפשרותך גם לגשת לתוכנת המדפסת על-ידי לחיצה על **החלל < כל התוכניות < HP < HP Deskjet 3520 series < HP**

2. בתוכנת המדפסת, לחץ על **קניה**, ולאחר מכן על **קניה מקוונת של חומרים מתכלים**. מספר המחסנית הנכון יוצג באופן אוטומטי בעת לחיצה על קישור זה. להזמנת חומרים מתכלים מקוריים של HP עבור ה-HP e-All-in-One, בקר בכתובת [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). אם תחבקש, בחר את המדינה/אזור שלך, פעל בהתאם להנחיות כדי לבחור את המוצר שברשותך ולאחר מכן לחץ על אחד מקישורי הרכישה בדף.

**הערה** הזמנת מחסניות באופן מקוון אינה נתמכת בכל המדינות/אזורים. אם היא אינה זמינה במדינה/אזור שלך, תוכל עדיין להציג מידע אודות חומרים מתכלים ולהדפיס רשימה שתסייע לך כאשר תיגש למושוק HP המקומי.

**נושאים קשורים**

- [בחירת המחסניות המתאימות](#)

## בחירת המחסניות המתאימות

HP ממליצה להשתמש במחסניות מקוריות של HP. המחסניות המקוריות של HP תוכננו עבור מדפסות של HP ונבדקו בעזרתן כדי לסייע לך להפיק תוצאות מעולות בקלות, פעם אחר פעם.

**נושאים קשורים**

- [הזמנת חומרי דיו מתכלים](#)

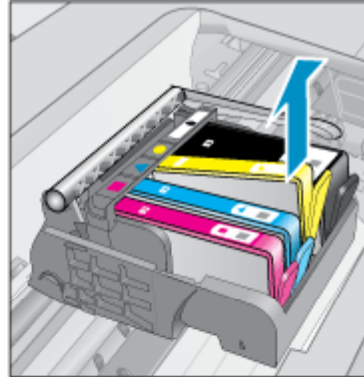
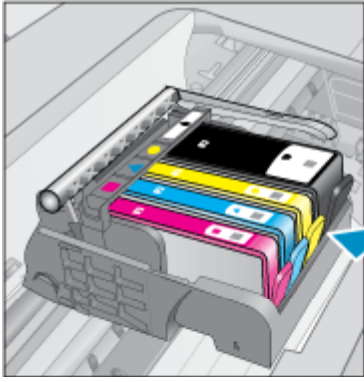
## החלף את המחסניות

**להחלפת המחסניות**

1. ודא שהמוצר מופעל.
2. הסר את המחסנית.
- א. פתח את דלת הגישה למחסניות.

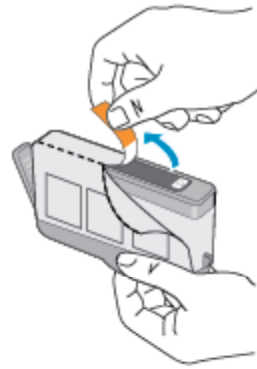


- ב. המתן עד שגורת ההדפסה תנוע לצידו הימני של המוצר. לחץ על הלשונית שבמחסנית, לאחר מכן הסר אותה מהחריץ.



3. הכנס מחסנית חדשה.

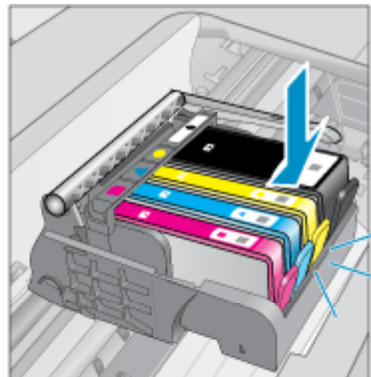
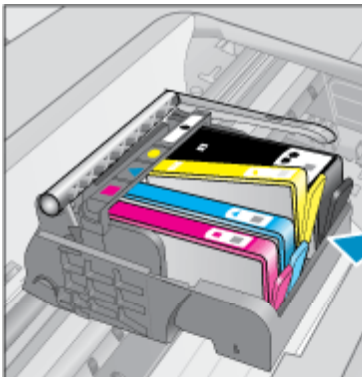
א. הסר את המחסנית מארזיתה.



ב. סובב את המכסה הכתום כדי להוריד אותו. ייתכן שתידרש לסובב בכוח כדי להסיר את המכסה.



ג. התאם את סמלי הצבעים, לאחר מכן החלק את המחסנית לחריץ עד שתינעל במקומה בנקישה.

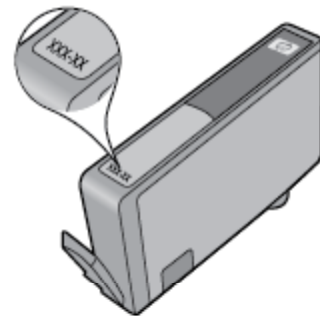




## מידע על אחריות למחסניות

האחריות של HP למחסניות חלה כאשר השימוש במוצר נעשה בהתקן הדפסה של HP המיועד לו. אחריות זו לא מכסה מוצרי דיו של HP אשר מולאו מחדש, יוצרו מחדש, חודשו, חובלו או שנעשה בהם שימוש שלא כהלכה.

במהלך תקופת האחריות, המוצר מכוסה במסגרת האחריות כל עוד הדיו של HP לא התרוקן ולא פקע תוקף האחריות. תוקף האחריות, בתבנית YYYY/MM, מופיע על-גבי המוצר כמוצג באיור:



לקבלת עותק של הצהרת האחריות המוגבלת של HP עבור המדפסת, עיין בתיעוד המודפס המצורף למוצר.

- הגדרה מוגנת על-ידי WiFi (WPS – נדרש נתב WPS)
- חיבור אלחוטי מסורתי (נדרש נתב)
- חיבור USB (חיבור ללא רשת)
- מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית
- התחבר באופן אלחוטי למדפסת ללא שימוש בנתב
- חיבור מדפסת חדשה
- שינוי הגדרות רשת
- עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה
- כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)

## הגדרה מוגנת על-ידי WiFi (WPS – נדרש נתב WPS)

לחיבור ה-HP e-All-in-One לרשת אלחוטית באמצעות WiFi Protected Setup (WPS) דרושים הפריטים הבאים:

רשת 802.11b/g/n אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים מאופשרי-WPS.

**הערה** ה-HP e-All-in-One תומך בחיבורים באמצעות 2.4GHz בלבד.

מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP e-All-in-One.

**הערה** אם ברשותך נתב (WPS) Wi-Fi Protected Setup עם לחצן WPS, פעל לפי **שיטת Push Button**. אם אינך בטוח שהנתב כולל לחצן, פעל לפי **שיטת התפריט 'הגדרות אלחוט'**.

### שיטת Push Button (PBC)

1. לחץ על לחצן WiFi Protected Setup (WPS) בנתב.

2. לחץ לחיצה ממושכת על לחצן **אלחוט** במדפסת עד שנורית האלחוט תתחיל להבהב. לחץ במשך 3 שניות להפעלת מצב לחצן WPS.

**הערה** המוצר מפעיל שעון עצר למשך כשתי דקות שבהן יש ללחוץ על הלחצן התואם בהתקן הרשת.

### שיטת התפריט 'הגדרות אלחוט'

1. לחץ על לחצן **אלחוט** במדפסת להצגת התפריט 'אלחוט'. אם המדפסת מדפיסה, נמצאת במצב שגיאה, או מבצעת משימה חשובה, המתן עד להשלמת המשימה או לפתרון השגיאה לפני שתלחץ על לחצן **אלחוט**.

2. בחר **הגדרות** מתצוגת המדפסת.

3. בחר **הגדרה מוגנת על-ידי Wi-Fi** מתצוגת המדפסת.

4. אם ברשותך נתב (WPS) Wi-Fi Protected Setup עם לחצן WPS, בחר **הגדרת Push Button** ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך. אם הנתב שברשותך אינו כולל לחצן או שאינך בטוח אם הנתב כולל לחצן, בחר **הגדרת PIN**, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

**הערה** המוצר מפעיל שעון עצר למשך כשתי דקות שבהן יש ללחוץ על הלחצן המתאים בהתקן הרשת או לחלופין להזין את ה-PIN של הנתב בדף התצורה של הנתב.

## חיבור אלחוטי מסורתי (נדרש נתב)

כדי לחבר את ה-HP e-All-in-One לרשת LAN 802.11 אלחוטית משולבת, תזדקק לדברים הבאים:

רשת 802.11b/g/n אלחוטית הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים.

**הערה** ה-HP e-All-in-One תומך בחיבורים באמצעות 2.4GHz בלבד.

מחשב שולחני או נישא עם תמיכה בעבודה ברשת אלחוטית או עם כרטיס ממשק רשת (NIC). על המחשב להיות מחובר לרשת אלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את ה-HP e-All-in-One.


- שם רשת (SSID).
- מפתח WEP או משפט סיסמה WPA (אם נדרש).

#### לחיבור המוצר

1. הכנס את התקליטור של תוכנת המוצר לכוונן התקליטורים של המחשב.
  2. פעל לפי ההוראות שעל-גבי המסך.
- כשתתבקש, חבר את המוצר למחשב באמצעות כבל ה-USB להתקנה המצורף לאריזה. פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך להזנת הגדרות הרשת האלחוטית. המוצר ינסה להתחבר לרשת. אם החיבור נכשל, פעל בהתאם להנחיות לתיקון הבעיה ולאחר מכן נסה שנית.
3. בסיום ההתקנה, תתבקש לנתק את כבל ה-USB ולבדוק את חיבור הרשת האלחוטית. לאחר שהמוצר יתחבר בהצלחה לרשת, התקן את התוכנה בכל אחד מהמחשבים שישתמשו במוצר ברשת.

## חיבור USB (חיבור ללא רשת)

ה-HP e-All-in-One תומך ביציאת USB 2.0 High Speed אחורית לצורך חיבור למחשב.

 **הערה** שירותי האינטרנט לא יהיו זמינים עם חיבור USB ישיר.

#### לחיבור המוצר באמצעות כבל ה-USB

▲ עיין בהוראות ההתקנה המצורפות למוצר שברשותך לקבלת מידע אודות חיבור למחשב באמצעות כבל USB.

 **הערה** אל תחבר את כבל ה-USB למוצר עד שתקבל הנחייה לעשות זאת.

אם התקנת את תוכנת המדפסת, המדפסת תפעל כהתקן 'הכנס-הפעל'. אם לא התקנת את התוכנה, הכנס את התקליטור המצורף להתקן ופעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

## מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית

אם תחילה הגדרת את המדפסת והתקנת את התוכנה באמצעות כבל USB, תוך חיבור ישירות למחשב, באפשרותך לעבור בקלות לחיבור רשת אלחוטית. תודקק לרשת 802.11b/g/n הכוללת נתב או נקודת גישה אלחוטיים.

 **הערה** ה-HP e-All-in-One תומך בחיבורים באמצעות 2.4GHz בלבד.

לפני המעבר מחיבור USB לרשת אלחוטית, ודא כי:

- המדפסת מחוברת למחשב באמצעות כבל USB עד שתתבקש לנתק את הכבל.
- המחשב מחובר לרשת האלחוטית שעליה אתה מתכנן להתקין את המדפסת.

#### מעבר מחיבור USB לחיבור רשת אלחוטית

1. מתפריט 'התחל' במחשב בחר **כל התוכניות או תוכניות**, ולאחר מכן בחר **HP**.
2. בחר **HP Deskjet 3520 series**.
3. בחר **הגדרת מדפסת ובחירת תוכנות**.
4. בחר **המרת חיבור USB לחיבור אלחוטית של המדפסת**. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

## התחבר באופן אלחוטי למדפסת ללא שימוש בנתב

באמצעות HP אלחוט ישיר התקני Wi-Fi כגון מחשבים, טלפונים חכמים ומחשבי לוח יכולים להתחבר למדפסת ישירות דרך Wi-Fi, באמצעות התהליך שאתה משתמש בו כעת לחיבור התקן ה-Wi-Fi לרשתות אלחוטיות ולנקודות חמות חדשות. באמצעות אלחוט ישיר, באפשרותך להדפיס ישירות למדפסת באופן אלחוטי, ללא נתב אלחוטי, מהתקנים התומכים ב-Wi-Fi.



### לתחילת השימוש בהדפסת אלחוט ישיר

1. כדי להשתמש באלחוט ישיר, עליך להפעיל את אלחוט ישיר מלוח הבקרה, ולקבל את השם ואת הסיסמה של אלחוט ישיר אם אבטחת אלחוט ישיר מופעלת:
  - א. ממסך דף הבית, לחץ על הלחצן **אלחוט** ולאחר מכן בחר **הגדרות**.
  - ב. אם בתצוגה מופיע שאלחוט ישיר **כבוי**, בחר **אלחוט ישיר** ולאחר מכן בחר **מופעל (ללא אבטחה)** או **מופעל (עם אבטחה)**.

---

2. **הערה** אם הפעיל את האבטחה, רק משתמשים שברשותם סיסמה יוכלו להתחבר למדפסת באופן אלחוטי. אם תכבה את האבטחה, כל מי שברשותו התקן Wi-Fi ונמצא בטווח ה-Wi-Fi של המדפסת יוכל להתחבר אליה.
  - ג. בחר **הצגת שם** כדי להציג את השם של אלחוט ישיר.
  - ד. בחר **הצגת סיסמה** כדי להציג את הסיסמה של אלחוט ישיר אם אבטחת האלחוט ישיר מופעלת.

---

3. מהמחשב האלחוטי או מההתקן הנייד שברשותך, הפעל את הגדרות האלחוט, חפש את השם של אלחוט ישיר והתחבר אליו, לדוגמה: HP-print-BF-Deskjet 3520. אם האבטחה של אלחוט ישיר מופעלת, הזן את הסיסמה של אלחוט ישיר כאשר תבקש לעשות זאת. לאחר מכן, הדפס כרגיל מהמחשב או מההתקן הנייד.

---

4. **הערה 1** החיבור באמצעות אלחוט ישיר אינו מספק גישה לאינטרנט.
  2. החיבור באמצעות אלחוט ישיר זמין גם אם המדפסת מחוברת בנוסף לרשת ביתית אלחוטית.
  3. **הערה 3** כל הפונקציות הזמינות ברשת הביתית האלחוטית, כגון הדפסה, סריקה, תחזוקת מדפסת, זמינות גם כאשר מחשב, שבו מותקנת תוכנת המדפסת, מחובר למדפסת באמצעות אלחוט ישיר. ייתכן שלא תהיה תמיכה בחלק מהפונקציות אם למדפסת יש חיבור אלחוטי לרשת הביתית ואלחוט ישיר בו זמנית.

## חיבור מדפסת חדשה

אם המדפסת שברשותך אינה מחוברת למחשב, או אם ברצונך לחבר מדפסת חדשה מדגם זהה למחשב, באפשרותך להשתמש בפונקציה **חבר מדפסת חדשה** להגדרת החיבור.

### לחיבור מדפסת חדשה

1. מתפריט 'התחל' במחשב בחר **כל התוכניות** או **תוכניות**, ולאחר מכן בחר **HP**.
2. בחר **HP Deskjet 3520 series**.
3. בחר **הגדרת מדפסת ובחירת תוכנות**.
4. בחר **חבר מדפסת חדשה**. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

## שינוי הגדרות רשת

### לשינוי הגדרות רשת

1. מתפריט 'התחל' במחשב בחר **כל התוכניות** או **תוכניות**, ולאחר מכן בחר **HP**.
2. בחר **HP Deskjet 3520 series**.
3. בחר **הגדרת מדפסת ובחירת תוכנות**.
4. בחר **חבר מדפסת חדשה**. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

## עצות להגדרת מדפסת ברשת ושימוש בה

השתמש בעצות הבאות כדי להגדיר מדפסת ברשת ולהשתמש בה:

- בעת התקנת המדפסת ברשת האלחוטית, ודא שהנתב האלחוטי או נקודת הגישה מופעלים. המדפסת מחפשת אחר נתבים אלחוטיים ולאחר מכן מציגה רשימה של שמות הרשת שאותו מחשב.
- אם המחשב שברשותך מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN), עליך להתנתק מרשת ה-VPN לפני שתוכל לגשת לכל התקן אחר ברשת, לרבות המדפסת.
- למד כיצד לאתר את הגדרות האבטחה ברשת. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד אודות תוכנית השירות Network Diagnostic Utility וקבל עצות נוספות לפתרון בעיות. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבור מחיבור USB לחיבור אלחוטי. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבוד עם תוכניות חומת האש והאנטי-וירוס שלך בתהליך הגדרת המדפסת. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)

## כלי ניהול מדפסת מתקדמים (למדפסות ברשת)

כשהמדפסת מחוברת לרשת, אפשר להשתמש בשרת האינטרנט המשובץ כדי להציג נתוני מצב, לשנות הגדרות ולנהל את המדפסת דרך המחשב.

**הערה** להצגה או שינוי של חלק מהגדרות, ייתכן שתזדקק לסיסמה.

באפשרותך לפתוח את שרת האינטרנט המשובץ ולהשתמש בו גם כשאינך מחובר לאינטרנט. עם זאת, חלק מהמאפיינים לא יהיו זמינים.

- [לפתיחת שרת האינטרנט המשובץ](#)
- [אודות קובצי Cookie](#)

### לפתיחת שרת האינטרנט המשובץ

**הערה** על המדפסת להיות מחוברת לרשת וחייבת להיות לה כתובת IP. ניתן למצוא את כתובת ה-IP של המדפסת על-ידי לחיצה על לחצן **אלחוט** או על-ידי הדפסת דף תצורת רשת.

בדפדפן אינטרנט נתמך במחשב, הקלד את כתובת ה-IP או את שם המארך שהוקצה למדפסת.

לדוגמה, אם כתובת ה-IP היא 192.168.0.12, הקלד את הכתובת הבאה בדפדפן אינטרנט כגון Internet Explorer: <http://192.168.0.12>.

### אודות קובצי Cookie

שרת האינטרנט המשובץ (EWS) ממקם קובצי טקסט קטנים מאוד (Cookies) בכונן הקשיח בזמן הגלישה. קבצים אלה מאפשרים ל-EWS לזהות את המחשב שלך בפעם הבאה שתבקך באתר. לדוגמה, אם הגדרת את שפת EWS, קובץ Cookie יעזור למערכת לזכור את השפה שנבחרה כך שבפעם הבאה שתיגש ל-EWS, הדפים יוצגו באותה שפה. למרות שקובצי Cookie מסוימים נמחקים בסוף כל הפעלה (כגון קובץ ה-Cookie שמאחסן את השפה שנבחרה), קבצים אחרים (כגון קובץ ה-Cookie שמאחסן את ההעדפות הספציפיות ללקוח) מאוחסנים במחשב עד שתמחק אותם באופן ידני.

באפשרותך להגדיר את תצורת הדפדפן לקבל את כל קובצי ה-Cookie או להתריע בכל פעם שקובץ Cookie מוצע למחשב, הגדרה המאפשרת לך להחליט אם לקבל או לדחות את קובץ ה-Cookie. ניתן גם להשתמש בדפדפן להסרת קובצי Cookie בלתי רצויים.

**הערה** בהתאם למדפסת שברשותך, אם תשבית קובצי Cookie, תשבית גם אחד או יותר מהמאפיינים הבאים:

- פתיחת היישום במקום שממנו יצאת (שימושי במיוחד בעת השימוש באשפי הגדרה)
- שמירה בזיכרון של הגדרת שפת הדפדפן של EWS
- התאמה אישית של דף הבית של EWS

לקבלת מידע אודות שינוי הגדרות פרטיות וקובצי Cookie ואודות הצגה או מחיקה של קובצי Cookie, עיין בתיעוד הזמין בדפדפן האינטרנט.

## 9 פתרון בעיה


סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [שיפור איכות ההדפסה](#)
- [שחרור חסימת נייר](#)
- [לא ניתן להדפיס](#)
- [עבודה ברשת](#)
- [התמיכה של HP](#)

### שיפור איכות ההדפסה

1. ודא שאתה משתמש במחסניות מקוריות של HP.
2. בדוק את מאפייני ההדפסה כדי לוודא שבחרת בסוג הנייר ובאיכות ההדפסה המתאימים מתוך הרשימה הנפתחת **חומרי הדפסה**. בתוכנת המדפסת, לחץ על **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן לחץ על **הגדרת העדפויות** כדי לגשת למאפייני ההדפסה.
3. בדוק את מפלסי הדיו המשוערים כדי לקבוע אם מפלס הדיו במחסניות נמוך. לקבלת מידע נוסף, ראה [בריקת מפלסי הדיו המשוערים](#). אם מפלס הדיו במחסניות ההדפסה נמוך, שקול להחליף אותן.
4. ישר את מחסניות המדפסת

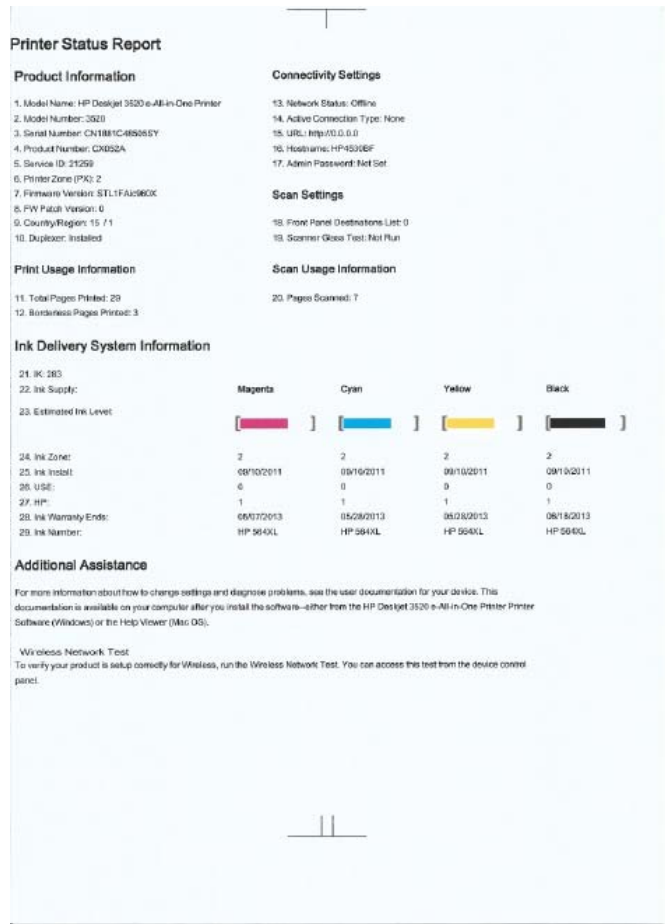
#### ליישור המחסניות מהתוכנת המדפסת

 **הערה** יישור המחסניות מבטיח פלט באיכות גבוהה. בכל פעם שאתה מתקין מחסנית חדשה, ה-All-in-One של HP מבקש ממך ליישר את המחסניות. אם תסיר ותתקין מחדש את אותה מחסנית ההדפסה, ה-All-in-One של HP לא ינחה אותך ליישר את מחסניות ההדפסה. ה-All-in-One של HP זוכר את ערכי היישור עבור אותה מחסנית הדפסה, כך שאין צורך ליישר מחדש את מחסניות ההדפסה.

- א. טען במגש ההזנה נייר לבן רגיל בגודל Letter או A4 שלא נעשה בו שימוש.
- ב. בתוכנת המדפסת, לחץ על **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן לחץ על **תחזוקת המדפסת** כדי לגשת אל **ארגון הכלים של המדפסת**.
- ג. **ארגון הכלים של המדפסת** יופיע.
- ד. לחץ על **יישור ראשי ההדפסה** בכרטיסייה **שירותי התקן**. המוצר מדפיס גיליון יישור.
- ה. טען את גיליון היישור של המחסנית כשהצד המודפס פונה כלפי מטה, בפינה הימנית הקדמית של משטח הזכוכית.
- ו. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי תצוגת המדפסת ליישור המחסניות. מחזור או השלך את גיליון היישור של המחסנית.
5. הדפס דף אבחון אם מפלס הדיו במחסניות אינו נמוך.

#### להדפסת דף אבחון

- א. טען במגש ההזנה נייר לבן רגיל בגודל Letter או A4 שלא נעשה בו שימוש.
- ב. בתוכנת המדפסת, לחץ על **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן לחץ על **תחזוקת המדפסת** כדי לגשת אל **ארגון הכלים של המדפסת**.
- ג. לחץ על **הדפסת מידע המשמש לאבחון** בכרטיסייה **דוחות התקן** כדי להדפיס דף אבחון. סקור את הריבועים בצבע כחול, מגנטה, צהוב ושחור על-גבי דף האבחון. אם אתה מבחין בפסים בריבועים הצבעוניים או השחורים, או בדיו שחסר בחלקי הריבועים, נקה את המחסניות באופן אוטומטי.



6. נקה את המחסניות באופן אוטומטי, אם דף האבחון מציג פסים או חלקים חסרים של הריבועים הצבעוניים או השחורים.

### לניקוי ראש ההדפסה באופן אוטומטי

- א. טען במגש ההזנה נייר לבן רגיל בגודל Letter או A4 שלא נעשה בו שימוש.
- ב. בתוכנת המדפסת, לחץ על **הדפסה וסריקה** ולאחר מכן לחץ על **תחזוקת המדפסת** כדי לגשת אל **ארגון הכלים של המדפסת**.
- ג. לחץ על **ניקוי ראשי ההדפסה** בכרטיסייה **שירותי התקן**. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

אם הפתרונות שלעיל אינם פותרים את הבעיה, לחץ כאן לקבלת מידע מקוון נוסף אודות פתרון בעיות.

## שחרור חסימת נייר

אם תבחין בנייר שנתקע ותוכל לגשת אליו מחלקה החיצוני של המדפסת, משוך החוצה את הנייר שנתקע ולאחר מכן לחץ על **OK**. אם אינך מצליח לראות או לגשת לנייר מהחלק החיצוני, פתח את דלת הגישה למחסניות כדי לאתר את החסימה.

### פתח את דלת הגישה למחסניות לאיתור החסימה.

1. אם איתרת את חסימת הנייר באזור הגישה למחסניות, משוך החוצה את הנייר שנתקע כדי להסירו.

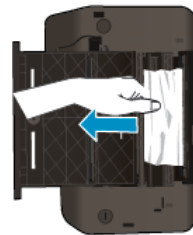
**הערה** כשאתה מוציא את הנייר, הקפד שלא לגעת בפס הקידוד הלבן המוצמד לגררה.



2. אם איתרת את חסימת הנייר בחלק האחורי של המדפסת, פתח את דלת הפינוי כדי לגשת לנייר.



- א. פתח את דלת הפינוי.  
 ב. הסר את הנייר שנתקע.  
 ג. סגור את דלת הפינוי. דחוף בעדינות את הדלת כלפי המדפסת עד ששני התפסים יינעלו במקומם בנקישה.  
 3. אם לא ניתן להגיע לנייר על-ידי פתיחת דלת הגישה למחסניות, סגור את דלת הגישה למחסניות.  
 א. הסר את כל הנייר או חומר ההדפסה ממגש הנייר.  
 ב. סובב את המדפסת כך שתעמוד על צידה השמאלי.  
 ג. החלק את מגש הנייר החוצה ולאחר מכן הוצא מהמדפסת את הנייר שנתקע.



- ד. החלק את מגש הנייר בחזרה למקומו.  
 ה. סובב בחזרה את המדפסת כך שתעמוד על בסיסה ולאחר מכן טען נייר.

לחץ על הלחצן **OK** בלוח הבקרה כדי להמשיך בעבודה הנוכחית.

אם הפתרונות שלעיל אינם פותרים את הבעיה, [לחץ כאן לקבלת מידע מקוון נוסף אודות פתרון בעיות.](#)


#### מנע חסימות נייר

- אל תעמיס את מגש ההזנה יתר על המידה.
- הסר לעתים קרובות נייר מודפס ממגש הפלט.
- ודא שחומרי ההדפסה שמונחים במגש ההזנה ישרים ושהקצוות אינם כפופים או קרועים.
- אין לשלב סוגים שונים וגדלים שונים של נייר במגש ההזנה. ערימת הנייר במגש ההזנה אמורה להיות באותו גודל ומאותו סוג.
- התאם את מכוון רוחב הנייר במגש ההזנה כך שיתאים היטב לכל הניירות. ודא שמכוון רוחב הנייר אינו מקפל את הנייר במגש ההזנה.
- אל תדחוף את הנייר עמוק מדי במגש ההזנה.

אם הפתרונות שלעיל אינם פותרים את הבעיה, [לחץ כאן לקבלת מידע מקוון נוסף אודות פתרון בעיות.](#)

## לא ניתן להדפיס

אם אתה נתקל בבעיות בהדפסה, באפשרותך להוריד את תוכנית השירות HP Printing Diagnostic Utility, שיכולה לפתור בעיה זו עבורך באופן אוטומטי. לקבלת תוכנית השירות, לחץ על הקישור המתאים:

 **הערה** ייתכן שתוכנית השירות HP Printing Diagnostic Utility אינה זמינה בכל השפות.

[העבר אותי אל דף ההורדה של תוכנית השירות HP Printing Diagnostic Utility \(32-bit Windows\).](#)

[העבר אותי אל דף ההורדה של תוכנית השירות HP Printing Diagnostic Utility \(64-bit Windows\).](#)

**הערה** ודא שהמדפסת מופעלת ושנטען נייר במגש. אם עדיין אינך מצליח להדפיס, נסה לבצע את הפעולות הבאות בסדר הבא:

1. בדוק אם מוצגות הודעות שגיאה ופתור אותן.
2. נתק וחבר מחדש את כבל ה-USB.
3. ודא שהמוצר אינו במצב מושהה או לא מקוון.

#### כדי לוודא שהמוצר אינו במצב מושהה או לא מקוון

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
  - **Windows 7**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
  - **Windows Vista**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
  - **Windows XP**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. לחץ לחיצה כפולה או לחיצה ימנית על סמל המוצר שברשותך ובחר באפשרות **ראה מה מורפס** כדי לפתוח את תור ההדפסה.
- ג. בתפריט **מדפסת**, ודא שאין סימני ביקורת ליד האפשרות **השהה הדפסה** או **השתמש במדפסת במצב לא מקוון**.
- ד. אם ערכת שינויים, נסה להדפיס מחדש.
4. ודא שהמוצר מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.

#### לבדיקה אם המוצר מוגדר כמדפסת ברירת המחדל

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
  - **Windows 7**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
  - **Windows Vista**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
  - **Windows XP**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. ודא שהמוצר הנכון מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.
  - ליד מדפסת ברירת המחדל יש סימן ביקורת בתוך עיגול שחור או ירוק.
- ג. אם מוצר שגוי מוגדר כמדפסת ברירת המחדל, לחץ לחיצה ימנית על המוצר הנכון ובחר **קבע כמדפסת ברירת מחדל**.
- ד. נסה להשתמש במוצר שוב.
5. הפעל מחדש את מנגנון ההדפסה ברקע.

#### להפעלה מחדש של מנגנון ההדפסה ברקע

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:

#### Windows 7

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה**, **מערכת ואבטחה** ולאחר מכן לחץ על **כלי ניהול**.
- לחץ לחיצה כפולה על **שירותים**.
- לחץ לחיצה ימנית על **הדפסה ברקע** ולאחר מכן לחץ על **מאפיינים**.
- בכרטיסייה **כללי**, שליד **סוג הפעלה**, ודא שנבחרה האפשרות **אוטומטי**.
- אם השירות טרם הופעל, תחת **מצב שירות**, לחץ על **התחל** ולאחר מכן לחץ על **אישור**.

#### Windows Vista

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה**, **מערכת ותחזוקה**, **כלי ניהול**.
- לחץ לחיצה כפולה על **שירותים**.
- לחץ לחיצה ימנית על **שירות הדפסה ברקע** ולאחר מכן לחץ על **מאפיינים**.
- בכרטיסייה **כללי**, שליד **סוג הפעלה**, ודא שנבחרה האפשרות **אוטומטי**.
- אם השירות טרם הופעל, תחת **מצב שירות**, לחץ על **התחל** ולאחר מכן לחץ על **אישור**.

#### Windows XP

- מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ לחיצה ימנית על **המחשב שלי**.
- לחץ על **ניהול** ולאחר מכן לחץ על **שירותים ויישומים**.
- לחץ לחיצה כפולה על **שירותים** ולאחר מכן בחר **הדפסה ברקע**.
- לחץ לחיצה ימנית על **הדפסה ברקע** ולחץ על **הפעלה מחדש** להפעלת השירות מחדש.
- ב. ודא שהמוצר הנכון מוגדר כמדפסת ברירת המחדל.
  - ליד מדפסת ברירת המחדל יש סימן ביקורת בתוך עיגול שחור או ירוק.


- ג. אם מוצר שגוי מוגדר כמדפסת ברירת המחול, לחץ לחיצה ימנית על המוצר הנכון ובחר **קבע כמדפסת ברירת מחול**.
- ד. נסה להשתמש במוצר שוב.
6. הפעל מחדש את המחשב.
7. פנה את תור ההדפסה.

#### לפינוי תור ההדפסה

- א. בהתאם למערכת ההפעלה שלך, בצע אחת מהפעולות הבאות:
- **Windows 7**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **התקנים ומדפסות**.
  - **Windows Vista**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות**.
  - **Windows XP**: מתפריט **התחל** במערכת ההפעלה Windows, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן לחץ על **מדפסות ופקסים**.
- ב. לחץ לחיצה כפולה על סמל המוצר כדי לפתוח את תור ההדפסה שלו.
- ג. בתפריט **מדפסת**, לחץ על **בטל את כל המסמכים** או **מחק לצמיתות מסמכים להדפסה** ולאחר מכן לחץ על **כן** כדי לאשר.
- ד. אם ישנם עדיין מסמכים בתור, הפעל מחדש את המחשב ונסה להדפיס שוב לאחר שהמחשב הופעל מחדש.
- ה. בדוק שנית את תור ההדפסה כדי לוודא שהוא פנוי, ולאחר מכן נסה להדפיס מחדש.
- אם תור ההדפסה אינו פנוי, או אם הוא פנוי אך ההדפסות עדיין נכשלות, המשך לפתרון הבא.
- [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף אודות פתרון בעיות.](#)

## פינוי גררת ההדפסה

הסר כל חפץ, כגון נייר, שחוסם את גררת ההדפסה.

 **הערה** אל תשתמש באף כלי או התקן אחר כדי להסיר נייר שנתקע במדפסת. פעל תמיד בזהירות בעת הסרת נייר שנתקע מחלקו הפנימי של המוצר.

 [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

## הכנת מגש הנייר

#### פתיחת מגש הנייר

▲ על מגש הנייר להיות פתוח כדי להתחיל בהדפסה.




 [לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.](#)

## הכנת המדפסת

אם אינך מרוצה מאיכות ההדפסה, נקה את המחסניות באופן אוטומטי מלוח הבקרה.

**נקח את המחסניות באופן אוטומטי.**

1. ממסך דף הבית, המציג את האפשרויות **העתקה**, **סריקה** ו**טפסים מהירים**, בחר **הגדרות**.

 **הערה** אם אינך רואה את מסך דף הבית, לחץ על לחצן **הקודם** עד שיופיע.

2. מתפריט **הגדרות**, בחר **כלים**.

- 3. מתפריט כלים, בחר **ניקוי ראש ההדפסה**.
- 4. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

לשמירה על המחסניות, השתמש במאפיין 'כיבוי אוטומטי' של המדפסת כדי לנהל את צריכת החשמל של המדפסת. לקבלת מידע נוסף, עיין בסעיף [כיבוי אוטומטי](#)

## כשל במדפסת

### פתרון כשל במדפסת.

▲ אם כבר כיבית והפעלת מחדש את המדפסת והבעיה לא נפתרה, פנה לתמיכה של HP.

 פנה לתמיכה של HP לקבלת סיוע.

## כשל בראש הדפסה

אירע כשל בראש ההדפסה של המוצר.

 פנה לתמיכה של HP לקבלת סיוע.

## הדפסה דו-צדדית ידנית

הדפסה דו-צדדית אוטומטית אינה נתמכת בסוגים מסוימים של חומרי הדפסה. כאשר אין באפשרותך להשתמש בהדפסה דו-צדדית אוטומטית בשל בעיה הקשורה לסוג חומר ההדפסה, תוכל להדפיס משני צידי הנייר באמצעות הדפסה דו-צדדית ידנית.

### הדפסה ידנית משני צידי הנייר

1. בתפריט **קובץ ביישום** התוכנה, לחץ על **הדפסה**.
2. במנהל התקן ההדפסה, בחר **עמודים אי-זוגיים** מהרשימה הנפתחת **הדפסה**. להדפסה, לחץ על **OK**.
3. לאחר הדפסת העמודים האי-זוגיים של המסמך, הסר את העמודים שהודפסו ממגש הפלט וטען אותם מחדש במגש ההזנה שהצד הריק פונה כלפי מטה.
4. חזור לתפריט הנפתח **הדפסה** ולאחר מכן בחר **עמודים זוגיים**. להדפסה, לחץ על **OK**.

## בעיה במחסנית הדיו

תחילה, נסה להסיר את המחסניות ולהכניס אותן מחדש. אם פעולה זו לא הועילה, נקה את מגעי המחסניות. אם הבעיה עדיין לא נפתרה, [החלף את המחסניות](#).

### נקה את מגעי מחסנית הדיו

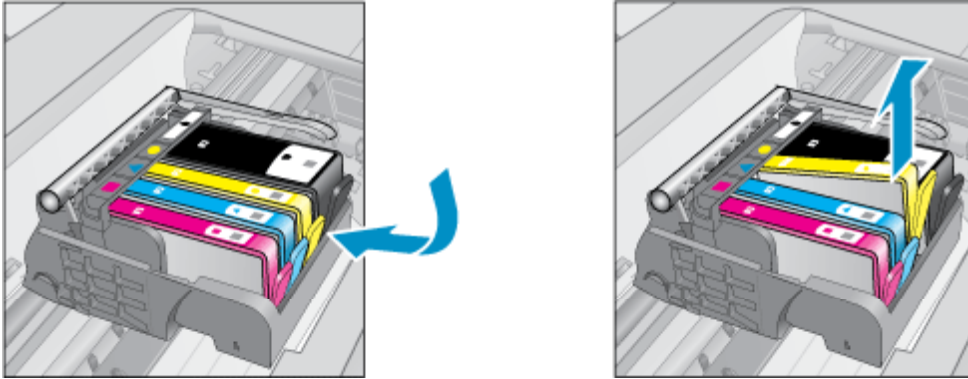
⚠ **התראה** הליך הניקוי נמשך דקות ספורות. הקפד להתקין מחדש את מחסניות הדיו במוצר בהקדם האפשרי. לא מומלץ להשאיר את מחסניות הדיו מחוץ למוצר למשך יותר מ-30 דקות. פעולה זו עלולה לגרום לנזק הן לראש ההדפסה והן למחסניות הדיו.

1. ודא שהמוצר מופעל.
2. פתח את דלת הגישה למחסניות.

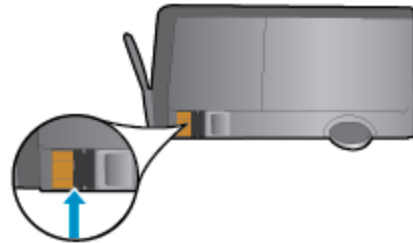




- המתן עד שגורת ההדפסה תנוע לצידו הימני של המוצר.  
 לחץ על הלשונית במחסנית שצוינה בהודעת השגיאה ולאחר מכן הסר אותה מהחריץ. .3



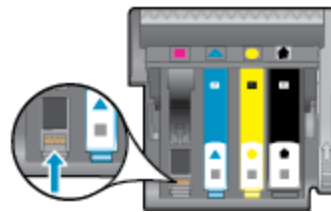
- .4 אחוז במחסנית הדיו מצדיה כשחלקה התחתון מצביע כלפי מעלה ואתר את המגעים החשמליים במחסנית הדיו. המגעים החשמליים הם ארבעה מלבנים קטנים מנחושת או ממתכת בצבע זהב בחלקה התחתון של מחסנית ההדפסה.



- .5 נגב את המגעים בלבד בעזרת מקלון יבש או מטלית נטולת מוך.

**⚠ התראה** הקפד לגעת במגעים בלבד, והיזהר שלא להכתים בדיו או בחלקיקי פסולת חלקים אחרים של המחסנית.

- .6 בחלקו הפנימי של המוצר, אתר את המגעים בראש ההדפסה. המגעים נראים כמו ארבעה פנינים בצבע נחושת או זהב הממוקמים אל מול מגעי מחסנית הדיו.



- .7 השתמש במקלון יבש או במטלית נטולת מוך כדי לנגב את המגעים.  
 .8 התקן מחדש את מחסנית הדיו.  
 .9 סגור את דלת הגישה ובדוק אם הודעת השגיאה נעלמה.  
 .10 אם אתה ממשיך לקבל את הודעת השגיאה, כבה את המוצר ולאחר מכן הפעל אותו שנית.

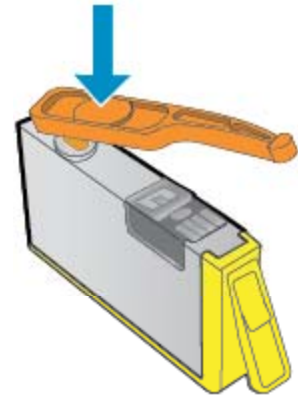
לחץ כאן לקבלת מידע נוסף באינטרנט.

## התקנת המחסניות

כשתתקין את המדפסת בפעם הראשונה, עליך להתקין את המחסניות שצורפו לאריות המדפסת. מחסניות אלה מסומנות בתווית SETUP, והן מכילות את המדפסת לפני עבודת ההדפסה הראשונה. אי-התקנת מחסניות SETUP במהלך ההתקנה הראשונית של המוצר גורמת לשגיאה. אם התקנת סדרה של מחסניות

רגילות, הסר אותן והתקן את מחסניות SETUP כדי להשלים את התקנת המדפסת. לאחר השלמת פעולת ההתקנה של המדפסת, ניתן להשתמש במחסניות רגילות.

**אזהרה** ⚠ אל תפתח ואל תסיר את מכסה המחסניות עד שתהיה מוכן להתקיין אותן. השאר את המכסים על המחסניות מפחיתה את התנדרפות הדיו. באפשרותך להשתמש במכסים הכתומים של מחסניות SETUP במידת הצורך.



[פנה לתמיכה של HP לקבלת סיוע.](#)

## שדרוג מילוי של מחסניות

**נסה לגרום למדפסת לזהות את מחסנית השדרוג.**

1. הסר את מחסנית השדרוג.
  2. הכנס את המחסנית המקורית לגררה.
  3. סגור את דלת הגישה והמתן עד שהגררה תפסיק לנוע.
  4. הסר את המחסנית המקורית ולאחר מכן החלף אותה במחסנית השדרוג.
  5. סגור את דלת הגישה והמתן עד שהגררה תפסיק לנוע.
- אם עדיין תקבל הודעת שגיאה על בעיה בשדרוג חומרים מתכלים, פנה לתמיכה של HP.

[פנה לתמיכה של HP לקבלת סיוע.](#)

## מחסנית מדור קודם

יהיה עליך להשתמש בגרסה חדשה יותר של המחסנית. ברוב המקרים באפשרותך לזהות גרסה חדשה יותר של המחסנית על-ידי בדיקת החלק החיצוני של אריזת המחסנית ואיתור תאריך סיום האחריית.



אם מצוין 'V1' מספר ריזים מימין לתאריך, זוהי הגרסה החדשה והמעודכנת של המחסנית.

[פנה לתמיכה של HP לקבלת סיוע.](#)

## עבודה ברשת

- למד כיצד לאתר את הגדרות האבטחה ברשת. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד אודות תוכנית השירות Network Diagnostic Utility וקבל עצות נוספות לפתרון בעיות. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבור מחיבור USB לחיבור אלחוטי. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)
- למד כיצד לעבוד עם תוכניות חומת האש והאנטי-וירוס שלך בתהליך הגדרת המדפסת. [לחץ כאן כדי לקבל מידע נוסף באינטרנט.](#)

## התמיכה של HP

- [רישום המוצר](#)
- [תהליך התמיכה](#)
- [תמיכה טלפונית של HP](#)
- [אפשרויות נוספות במסגרת האחריות](#)

### רישום המוצר

באמצעות רישום מהיר, באפשרותך ליהנות משירות טוב יותר, מתמיכה יעילה יותר ומהתראות תמיכה במוצר. אם לא רשמת את המדפסת שברשותך בעת התקנת התוכנה, באפשרותך לרשום אותה כעת בכתובת <http://www.register.hp.com>.

### תהליך התמיכה

**אם נתקלת בבעיה, פעל לפי השלבים הבאים:**

1. עיין בתיעוד המצורף למוצר.
2. בקר באתר התמיכה המקוונת של HP בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). התמיכה המקוונת של HP זמינה לכל לקוחות HP. זהו המקור המהיר ועדכני ביותר לקבלת מידע אודות המוצר ולקבלת סיוע מקצועי שכולל את המאפיינים הבאים:
  - גישה מהירה למומחי תמיכה מקוונת
  - עדכוני תוכנה ומנהל התקן עבור המוצר
  - מידע חשוב אודות המוצר ופתרון בעיות נפוצות
  - עדכוני מוצר מקדימיים, התראות תמיכה ועלוני ידיעות של HP, הזמינים בעת רישום המוצר
3. פנה לתמיכה של HP. אפשרויות התמיכה והזמינות משתנות בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

### תמיכה טלפונית של HP

אפשרויות התמיכה בטלפון והזמינות משתנות בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [תקופת התמיכה הטלפונית](#)
- [פנייה טלפונית](#)
- [מספרי טלפון לתמיכה](#)
- [בתום תקופת התמיכה הטלפונית](#)

#### תקופת התמיכה הטלפונית

התמיכה הטלפונית ניתנת למשך שנה אחת בצפון אמריקה, באסיה פסיפית ובאמריקה הלטינית (לרבות מקסיקו). לבירור תקופת התמיכה הטלפונית באירופה, במזרח התיכון ובאפריקה, בקר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). הלקוח יישא בעלויות השיחה הרגילות.

#### פנייה טלפונית

פנה לתמיכה של HP בזמן שאתה נמצא ליד המחשב וליד המוצר. הכן מראש את הפרטים הבאים:

- שם המוצר (המופיע על-גבי הלוח הקדמי של המוצר, כגון HP Deskjet Ink Advantage 3525, HP Deskjet 3520)
- מספר המוצר (מופיע בחלקה הפנימי של דלת המחסנית)



- מספר סידורי (ממוקם בגב או בתחתית המוצר)
- הודעות המופיעות כאשר התקלה מתרחשת
- תשובות לשאלות הבאות:
  - האם התקלה אירעה בעבר?
  - האם תוכל לשחזר אותה?
  - האם הוספת פריטי חומרה או תוכנה חדשים למחשב, סמוך למועד שבו התחילה התקלה?
  - האם התרחש משהו נוסף לפני התקלה (כגון סופת רעמים, המוצר הוזז וכדומה)?

### מספרי טלפון לתמיכה

כדי לקבל את רשימת מספרי התמיכה הטלפונית העדכנית ביותר של HP ומידע לגבי עלויות השיחה, בקר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### בתום תקופת התמיכה הטלפונית

בתום תקופת התמיכה הטלפונית, סיוע של HP זמין תמורת תשלום נוסף. כמו כן, ניתן לקבל סיוע באתר האינטרנט של התמיכה המקוונת של HP: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). פנה למשווק המקומי של HP או התקשר למספר הטלפון של התמיכה במדינה/אזור שלך כדי ללמוד עוד אודות אפשרויות תמיכה.

### אפשרויות נוספות במסגרת האחריות

תוכניות שירות מורחבות זמינות עבור ה-HP e-All-in-One בתוספת תשלום. עבור אל [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), בחר במדינה/אזור ובשפה שלך ולאחר מכן עיין באזור השירותים והאחריות לקבלת מידע אודות תוכניות השירות המורחבות.

## 10 מידע טכני

בסעיף זה מסופקים המפרטים הטכניים ומידע תקינה בין-לאומי עבור ה-HP e-All-in-One.

לקבלת מפרטים נוספים, עיין בתיעוד המודפס המצורף ל-HP e-All-in-One.

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [הודעה](#)
- [מידע על שבב המחסנית](#)
- [מפרטים](#)
- [Environmental product stewardship program](#) (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)
- [הודעות תקינה](#)

### הודעה



### מידע על שבב המחסנית

מחסנית HP שבמוצר זה מכילות שבב זיכרון שמייע בהפעלת המוצר. בנוסף, שבב זיכרון זה אוסף מידע מוגבל על השימוש במוצר, שעשוי לכלול את הפרטים הבאים: התאריך שבו הותקנה המחסנית לראשונה, התאריך שבו נעשה לאחרונה שימוש במחסנית, מספר העמודים שהודפסו באמצעות שימוש במחסנית, כיסוי ממוצע לעמוד, מצבי ההדפסה שבהם נעשה שימוש, שגיאות שהתרחשו הקשורות להדפסה ודגם המוצר. מידע זה מסייע ל-HP לתכנן מוצרים עתידיים שיענו על צורכי ההדפסה של לקוחותנו.

הנתונים הנאספים משבב הזיכרון של המחסנית אינם מכילים מידע שניתן לעשות בו שימוש כדי לזהות לקוח או משתמש במחסנית או את המוצר שברשותם.

HP אוספת דגימה של שבבי הזיכרון ממחסניות שהוחזרו לתוכנית החזרת מוצרים ולמיחזור ללא תשלום של HP (HP Planet Partners: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). שבבי הזיכרון הנאספים מדגימות אלה נקראים ונלמדים על מנת לשפר מוצרים עתידיים של HP. ייתכן שגם לשותפים של HP המסייעים במיחזור המחסנית תהיה גישה לנתונים אלה.

לכל צד שלישי שברשותו המחסנית עשויה להיות גישה למידע אנונימי שעל גבי שבב הזיכרון. אם אתה מעדיף שלא לאפשר גישה למידע זה, באפשרותך להביא את השבב למצב לא פעיל. עם זאת, לאחר שהבאת את שבב הזיכרון למצב לא פעיל, לא ניתן יהיה להשתמש במחסנית במוצר של HP.

אם אתה חושש לספק מידע אנונימי כזה, באפשרותך להפוך את המידע לבלתי נגיש על-ידי כיבוי היכולת של שבב הזיכרון לאסוף את המידע על השימוש במוצר.

#### להשבת פונקציית המידע על השימוש

1. ממסך 'דף הבית' בתצוגת המדפסה, בחר **הגדרות**.

**הערה** מסך דף הבית מציג את האפשרויות **העתקה, סריקה וטפסים מהירים**. אם אינך רואה אפשרויות אלה, לחץ על לחצן **הקודם** עד שיופיעו.

2. בתפריט **הגדרות**, בחר **הערפות**.

3. בחר **מידע אודות שבב המחסנית**. באפשרותך להפעיל או לבטל את פונקציית המידע אודות השימוש.

**הערה** באפשרותך להמשיך להשתמש במחסנית במוצר של HP אם תכבה את היכולת של שבב הזיכרון לאסוף את המידע על השימוש במוצר.

### מפרטים

מפרטים טכניים עבור ה-HP e-All-in-One מפורטים בסעיף זה. לקבלת מפרטי מוצר נוספים, עיין בגיליון הנתונים של המוצר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [דרישות מערכת](#)
- [מפרטים סביבתיים](#)
- [קיבולת ההזנה של מגש הנייר](#)
- [קיבולת הפלט של מגש הנייר](#)
- [גודל הנייר](#)
- [משקל הנייר](#)
- [מפרטי הדפסה](#)
- [מפרטי העתקה](#)
- [מפרטי סריקה](#)
- [רזולוציית הדפסה](#)
- [מפרטי מתח](#)
- [תפוקת המחסנית](#)
- [מידע אקוסטי](#)

#### דרישות מערכת

לקבלת מידע אודות פרסומים עתידיים ותמיכה הקשורים למערכת ההפעלה, בקר באתר התמיכה המקוונת של HP בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### מפרטים סביבתיים

- טווח טמפרטורות מומלץ להפעלה: 15° צלזיוס עד 32° צלזיוס (59° פרנהייט עד 90° פרנהייט)
- טווח מותר של טמפרטורות הפעלה: 5° צלזיוס עד 40° צלזיוס (41° פרנהייט עד 104° פרנהייט)
- לחות: 15% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי; נקודת עיבוי מרבית של 28° צלזיוס
- טווח טמפרטורות במצב חוסר פעילות (אחסון): -40° צלזיוס עד 60° צלזיוס (-40° פרנהייט עד 140° פרנהייט)
- בנוכחות שדות אלקטרומגנטיים חזקים, יתכן שיהיה עיוות מסוים בפלט מה-HP e-All-in-One.
- HP ממליצה להשתמש בכבל USB שאינו עולה באורכו על 3 מטרים כדי למזער רעשים פוטנציאליים שנוצרים כתוצאה משדות אלקטרומגנטיים.

#### קיבולת ההזנה של מגש הנייר

גיליונות נייר רגיל (80 ג'"/מ"ר [20 ליבראות]): עד 50

מעטפות: עד 5

כרטיסיות: עד 20

גיליונות נייר צילום: עד 20

#### קיבולת הפלט של מגש הנייר

גיליונות נייר רגיל (80 ג'"/מ"ר [20 ליבראות]): עד 20

מעטפות: עד 5

כרטיסיות: עד 10

גיליונות נייר צילום: עד 10

#### גודל הנייר

לקבלת רשימה מלאה של גודלי חומרי ההדפסה הנתמכים, עיין בתוכנת המדפסת.

#### משקל הנייר

נייר רגיל: 64 עד 90 ג'"/מ"ר (16 עד 24 ליבראות)

מעטפות: 75 עד 90 ג'"/מ"ר (20 עד 24 ליבראות)

כרטיסים: עד 200 ג'"/מ"ר

נייר צילום: עד 280 ג'"/מ"ר (75 ליבראות)

#### מפרטי הדפסה

- מהירויות ההדפסה משתנות בהתאם למורכבות המסמך
- שיטה: הזרקת דיו תרמית לפי דרישה
- שפה: PCL3 GUI

**מפרטי העתקה**

- עיבוד תמונה דיגיטלי
- מהירויות העתקה משתנות בהתאם למורכבות המסמך והדגם
- רזולוציה: עד 600 dpi

**מפרטי סריקה**

- רזולוציה אופטית: עד 1,200 dpi
- רזולוציית חומרה: עד 1,200 x 2,400 dpi
- רזולוציה משופרת: עד 2,400 x 2,400 dpi
- עומק סיביות: 24-bit צבע, 8-bit גוני אפור (256 רמות אפור)
- גודל סריקה מרבי ממשטח הזכוכית: 21.6 x 29.7 ס"מ
- סוגי קבצים נתמכים: PDF, TIFF, PNG, JPEG, BMP
- גרסת Twain: 1.9

**רזולוציית הדפסה****מצב טיוטה**

- פלט צבע/הפקה בשחור: 300x300dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

**מצב רגיל**

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x300dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

**נייר רגיל במצב 'מיטבי'**

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x600dpi
- פלט: 600x1,200dpi (בשחור), אוטומטי (בצבע)

**נייר צילום במצב 'מיטבי'**

- פלט צבע/הפקה בשחור: 600x600dpi
- פלט (שחור/צבע): אוטומטי

**מצב DPI מרבי**


- פלט צבע/הפקה בשחור: 1,200x1,200dpi
- פלט: אוטומטי (בשחור), 4,800x1,200 dpi ממוטב (בצבע)

**מפרטי מתח****CQ191-60017**

- מתח כניסה: 100-240 וולט AC (+/- 10%)
- תדר כניסה: 50/60 הרץ (+/- 3 הרץ)

**CQ191-60018**

- מתח כניסה: 200-240 וולט AC (+/- 10%)
- תדר כניסה: 50/60 הרץ (+/- 3 הרץ)

 **הערה** השתמש רק בכבל המתח המסופק על ידי HP.

**תפוקת המחסנית**

לקבלת מידע נוסף לגבי תפוקות המחסנית המשוערות, בקר בכתובת [www.hp.com/go/learnaboutesupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutesupplies).

**מידע אקוסטי**

אם יש לך גישה לאינטרנט, באפשרותך לקבל מידע על אקוסטיקה מאתר האינטרנט של HP. עבור אל: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Environmental product stewardship program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר)

חברת Hewlett-Packard מחויבת לספק מוצרים איכותיים שאינם פוגעים באיכות הסביבה. בתכנון מוצר זה הובאו בחשבון אפשרויות מיחזור שונות. מספר החומרים צומצם עד למינימום, מבלי לגרוע מהפונקציונליות של המדפסת ומאמינותה. התכנון מאפשר להפריד בקלות חומרים שונים זה מזה. אמצעי ההידוק והחיבורים השונים ניתנים לאיתור בקלות ולהסרה בעזרת כלים פשוטים. תכנון החלקים הראשיים מאפשר לגשת אליהם בקלות, לצורך פירוק ותיקון מהירים.

לקבלת מידע נוסף, בקר באתר המחויבות של HP לאיכות הסביבה בכתובת:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

סעיף זה כולל את הנושאים הבאים:

- [עצות ידידותיות לסביבה](#)
- [שימוש בנייר](#)
- [חלקי פלסטיק](#)
- [גיליונות נתונים של בטיחות חומרים](#)
- [תוכנית מיחזור](#)
- [תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים](#)
- [צריכת חשמל](#)
- [מצב שינה](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [חומרים כימיים](#)
- [הגבלת חומרים מסוכנים \(אוקראינה\)](#)
- [השלכת סוללה בהולנד](#)
- [השלכת סוללה בטייוואן](#)
- [הודעה על חומרים פרקוליים בקליפורניה](#)
- [הנחייה עבור הסוללה באיחוד האירופי](#)

## עצות ידידותיות לסביבה

HP מחויבת לסייע ללקוחותיה לצמצם את ההשפעה על הסביבה. HP מספקת את העצות הבאות הידידותיות לסביבה כדי לסייע לך להתמקד בדרכים לבדיקה וצמצום של ההשפעה שיש לבחירות ההדפסה שלך. נוסף למאפיינים ספציפיים במוצר זה, בקר באתר האינטרנט HP Eco Solutions (פתרונות ידידותיים לסביבה של HP) לקבלת מידע נוסף על היוזמות הסביבתיות של HP.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

## שימוש בנייר

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר בהתאם לתקן DIN 19309 EN 12281:2002.

## חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם עולה על 25 גרם מסומנים בהתאם לתקנים בין-לאומיים המסייעים בזיהוי סוגי פלסטיק למטרות מיחזור בסיום חיי המוצר.

## גיליונות נתונים של בטיחות חומרים

ניתן למצוא גיליונות נתונים של בטיחות חומרים (MSDS) באתר האינטרנט של HP בכתובת:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## תוכנית מיחזור

HP מציעה מספר הולך וגדל של תוכניות להחזרת מוצרים ולמיחזור במדינות/אזורים רבים וחברה לשותפות עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר של מוצרי אלקטרוניקה ברחבי העולם. HP פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר. לקבלת מידע נוסף אודות מיחזור מוצרי HP, בקר בכתובת:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים

HP מחויבת להגנה על הסביבה. תוכנית HP Inkjet Supplies Recycling Program (תוכנית המיחזור של HP לחומרי דיו מתכלים) זמינה במדינות/אזורים רבים ומאפשרת מיחזור ללא תשלום של מחסניות הדפסה ומחסניות דיו משומשות. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר האינטרנט הבא:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## צריכת חשמל

ציוד הדפסה והדמיה של Hewlett-Packard המסומן בסמל ENERGY STAR מאושר לפי מפרטי ENERGY STAR של המשרד לאיכות הסביבה (EPA) בארה"ב עבור ציוד הדמיה. הסמל הבא יופיע על-גבי מוצרי הדמיה המאושרים על-ידי ENERGY STAR:





מידע נוסף אודות דגמים של מוצרי הדמיה המאושרים על-ידי ENERGY STAR מופיע בכתובת: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### מצב שינה

- צריכת החשמל פוחתת במצב 'שינה'.
- לאחר ההפעלה הראשונית של המדפסת, המדפסת תיכנס למצב 'שינה' לאחר חמש דקות של חוסר פעילות.
- לא ניתן לשנות פרק זמן זה.

## Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	French	Spanish	Italian	Polish	Czech	Slovak	Slovenian	Romanian	Bulgarian	Croatian	Serbian	Bosnian	Macedonian	Albanian	Greek	Turkish	Portuguese	Spanish	Swedish	Dutch	German	Danish	Norwegian	Swedish		
<b>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union</b> This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The appropriate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that products are made in an environmentally sound manner. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.	<b>Élimination des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne</b> Le présent symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de son élimination en le faisant passer à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le fait d'éliminer et de recycler ces équipements usagés permettra de préserver les ressources naturelles et de garantir que les équipements sont fabriqués dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.	<b>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU</b> Dieses Symbol auf dem Produkt oder dem Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einen entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Weiterverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. am Wertstoffhof). Die separate Sammlung und die Recycling dieser alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die Ihre Gesundheit und die Umwelt schützt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recycling abgeben können, werden Ihnen bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.	<b>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea</b> Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare conformemente al tipo di raccolta del posto per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche ed smaltimento. In questo modo il riciclaggio separato delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favorisce la conservazione delle risorse naturali e garantisce che gli apparecchiature vengono costruite nel rispetto dell'ambiente e della salute della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza. Il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.	<b>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea</b> Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, el debe eliminarse este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje protege la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los gases donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.	<b>Likvidacija vyelelektivnih prirobnih urejenj v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Sortering af affaldsaffter for brugere i private husholdninger i EU</b> Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsaffter i et afsættet af det offentlige indsamlings- og genbrugscenter for genbrug af elektriske og elektroniske affaldsaffter. Den separate indsamling og genbrug af disse affaldsaffter på afleveringsstederne sikrer, at miljøet og sundheden bevares og sikrer, at genbrug og genbrug af elektriske og elektroniske affaldsaffter bidrager til at beskytte miljøet og sundheden. For mere information om steder, hvor du kan aflevere dit affaldsaffter til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale genbrugscenter, eller den butik, hvor du købte produktet.	<b>Abandon aux utilisateurs des appareils dans les particuliers en Europe</b> Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut être abandonné avec les autres déchets domestiques. Au contraire, il appartient à l'utilisateur de le remettre à un point de collecte désigné de déchets d'appareils électriques et électroniques. Le recyclage et la collecte par séparés de ces déchets au moment de leur élimination aident à préserver les ressources naturelles et à garantir que le recyclage protège la santé et l'environnement. Si vous souhaitez plus d'informations sur les lieux où vous pouvez déposer ces déchets pour leur recyclage, contactez votre mairie, votre service de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.	<b>Fransızca'da kullanılmayan elektrikli ve elektronik cihazların atılması</b> Bu ürünün üzerindeki bu sembole, bu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Bunun yerine, bu cihazın ayrık bir şekilde toplama noktasına getirilmesi gerekir. Bu ayrık toplama noktasına getirilmesi, doğal kaynakların korunmasını sağlar ve bu cihazların geri dönüştürülmesini sağlar. Bu cihazların ayrık toplama noktasına getirilmesi, sağlık ve çevre için yararlıdır. Daha fazla bilgi için lütfen yerel belediye başkanlığına, atık toplama hizmetlerine veya satın aldığınız mağazaya başvurun.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.	<b>Atsargu aparaturi uzvalni urejenja v domáhnih v zemsih EU</b> Tako simbol na izdelku ali na embalaži kaže, da tega izdelka ne smete znebiti skupaj s ostalimi odpadki. Namesto tega morate izdelka oddati na poseben točko zbiranja odpadkov za recikliranje električnih in elektronskih odpadkov. Tako oddaja odpadkov na poseben točko zbiranja odpadkov prispeva k varovanju naravnih virov in zagotavlja, da izdelki ne bodo uniženi. Za več informacij o krajih, kjer lahko oddate svoje odpadke, se obrnite na lokalne urade za odpadke, službo za odpadke ali trgovino, kjer ste izdelka pridobili.

## חומרים כימיים

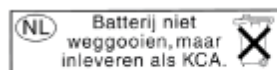
HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע אודות החומרים הכימיים במוצריה כדי להתאים לדרישות חוקיות, כגון REACH (תקנה EC מספר 1907/2006 של הפרלמנט והמועצה האירופיים). דוח עם פרטי הכימיקלים עבור מוצר זה ניתן למצוא בכתובת: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## הגבלת חומרים מסוכנים (אוקראינה)

### Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## השלכת סוללה בהולנד



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## השלכת סוללה בטייוואן



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## הודעה על חומרים פרקוליים בקליפורניה

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

## הנחייה עבור הסוללה באיחוד האירופי



English	<b>European Union Battery Directive</b> This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	<b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b> Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	<b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b> Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	<b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b> Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	<b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b> Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	<b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b> Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodín reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	<b>EU's batteridirektiv</b> Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	<b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b> Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	<b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b> Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühtsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Suomi	<b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b> Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	<b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες</b> Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	<b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b> A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartsa a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latviski	<b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b> Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Lietuviški	<b>Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</b> Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuoti aptarnavimo technikas.
Polski	<b>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b> Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	<b>Directiva sobre baterías da União Europeia</b> Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	<b>Smernica Evropskeje unie pre zaobchádzanie s batériami</b> Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenska	<b>Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b> V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitve izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Svenska	<b>EU:s batteridirektiv</b> Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	<b>Директива за батерии на Европейския съюз</b> Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена за издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или смяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Română	<b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b> Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

## הודעות תקינה

ה-HP e-All-in-One עומד בדרישות המוצר של סוכנויות התקינה במדינה/אזור שלך.

סעף זה כולל את הנושאים הבאים:

• [מספר זיהוי דגם לתקינה](#)

- [FCC הצהרת](#)
- [הודעה למשתמשים בקוריאה](#)
- [הצהרת תאימות VCCI \(Class B\) למשתמשים ביפן](#)
- [הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח](#)
- [הודעת תקינה של האיחוד האירופי](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט](#)

## מספר זיהוי דגם לתקינה

למוצר מוקצה מספר דגם לתקינה לצורך זיהוי למטרות תקינה. מספר הדגם לתקינה של המוצר שברשותך הוא SNPRH-1102. אין לבלבל בין המספר לתקינה לבין השם השיווקי (מדפסת HP Deskjet 3520 e-All-in-One Printer, וכדומה) או המק"ט (CX052A, וכדומה).

## FCC הצהרת

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:  
 Manager of Corporate Product Regulations  
 Hewlett-Packard Company  
 3000 Hanover Street  
 Palo Alto, Ca 94304  
 (650) 857-1501

### Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## הודעה למשתמשים בקוריאה

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## הצהרת תאימות VCCI (Class B) למשתמשים ביפן

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## הודעה למשתמשים ביפן בנוגע לכבל המתח

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## הודעת תקינה של האיחוד האירופי

מוצרים הנושאים את סימון CE תואמים להנחיות האיחוד האירופי הבאות:

- הנחיית מתח נמוך 2006/95/EC
- הנחיית EMC של ה-2004/108/EC
- הנחיית Ecodesign 2009/125/EC, אם ישימה



תאימות המוצר ל-CE תקפה רק כאשר נעשה בו שימוש באמצעות מתאם AC מתאים הנושא את סימון CE והמסופק על-ידי HP.

אם למוצר זה יש פונקציונליות של טלקומוניקציה, הוא עומד גם בדרישות הבסיסיות של הנחיית האיחוד האירופי הבאה:

- הנחיית 1999/5/EC של R&TTE

עמידה בהנחיות אלה פירושה תאימות לסטנדרטים המתואמים האירופאים הרלוונטיים (תקנים אירופאים) המפורטים בהצהרת התאימות של האיחוד האירופי שפורסמה על-ידי HP עבור מוצר זה או משפחת מוצרים זו ואשר זמינה (באנגלית בלבד) בתיעוד המוצר או באתר האינטרנט שלהלן: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (הקלד את מספר המוצר בשדה החיפוש).

תאימות זו מציינת באמצעות אחד מסימוני התאימות הבאים המופיעים על-גבי המוצר:

<p>עבור מוצרים שאינם קשורים לטלקומוניקציה וכן עבור מוצרי טלקומוניקציה מתואמים של האיחוד האירופי, כגון Bluetooth®, בתוך דירוג ההספק מתחת ל-10 mW.</p>	
<p>עבור מוצרי טלקומוניקציה לא-מתואמים של האיחוד האירופי (מספר מוצר בעל 4 ספרות, אם קיים, יופיע בין CE ל-!).</p>	

עין בתווית התקינה המצורפת למוצר זה.

פונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה ניתנת לשימוש במדינות/אזורי האיחוד האירופי ובמדינות/אזורי הארגון האירופי לסחר החופשי (EFTA) הבאים: אוסטרליה, איטליה, איסלנד, אירלנד, אסטוניה, בולגריה, בלגיה, בריטניה, גרמניה, דנמרק, הולנד, הונגריה, יוון, לוקסמבורג, לטביה, ליטא, ליכטנשטיין, מלטה, נורווגיה, סלובקיה, ספרד, פולין, פורטוגל, פינלנד, צ'כיה, צרפת, קפריסין, רומניה, שוודיה ושווייץ.

מחבר הטלפון (לא זמין בכל המוצרים) מיועד לחיבור לרשתות טלפון אנלוגיות.

### מוצרים עם התקני LAN אלחוטיים

- במדינות/אזורים מסוימים עשויות לחול התחייבויות מסוימות או דרישות מיוחדות באשר לפעולת רשתות LAN אלחוטיות כגון שימוש בתוך הבית בלבד או הגבלות של הערוצים הזמינים. ודא שהגדרות המדינה/אזור של הרשת האלחוטית הן נכונות.

## צופת

- הגבלות מסוימות חלות על השימוש במוצר זה ברשת LAN אלחוטית בתדר 2.4-GHz: ניתן להשתמש במוצר זה בתוך מבנים בטווח תדרים מלא של 2,400-MHz עד 2,483.5-MHz (ערוצים 1 עד 13). לשימוש מחוץ למבנה, ניתן להשתמש בטווח תדרים של 2,400-MHz עד 2,454-MHz (ערוצים 1 עד 7) בלבד. לקבלת הדרישות העדכניות ביותר, ראה [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).  
ליצירת קשר בנושאי תקינה, יש לפנות אל:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

## Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Notice to users in Germany

### GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## הצהרות תקינה בנוגע לאלחוט

סעיף זה כולל את מידע התקינה הבא בנוגע למוצרים אלחוטיים:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

**Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens**

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Notice to users in Taiwan

**低功率電波輻射性電機管理辦法****第十二條**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

**第十四條**

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。





תמיכת לקוחות  
 אחריות 42  
 תקופת התמיכה הטלפונית  
 תקופת התמיכה 41

## א

אחריות 42

## ב

בתום תקופת התמיכה 42

## ד

דרישות מערכת 44

## ה

הרפסה

מפרטים 44

הודעות תקינה

הצהרות אלוט 52

מספר זיהוי דגם לתקינה 50

העתקה

מפרטים 45

## כ

כרטיס ממשק 29

## ל

לוח הבקרה

לחצנים 6

תכונות 6

לחצנים, לוח בקרה 6

## מ

מידע טכני

דרישות מערכת 44

מפרטי הרפסה 44

מפרטי העתקה 45

מפרטים סביבתיים 44

מפרטי סריקה 45

מיחזור

מחסניות דיו 46

## נ

נייר

סוגים מומלצים 17

## ס

סביבה

Environmental product stewardship

program (תוכנית ניהול סביבתי למוצר) 45

מפרטים סביבתיים 44

סרוק

מפרטי סריקה 45

## ר

רשת

כרטיס ממשק 29

## ת

תהליך התמיכה 41

תמיכה טלפונית 41

